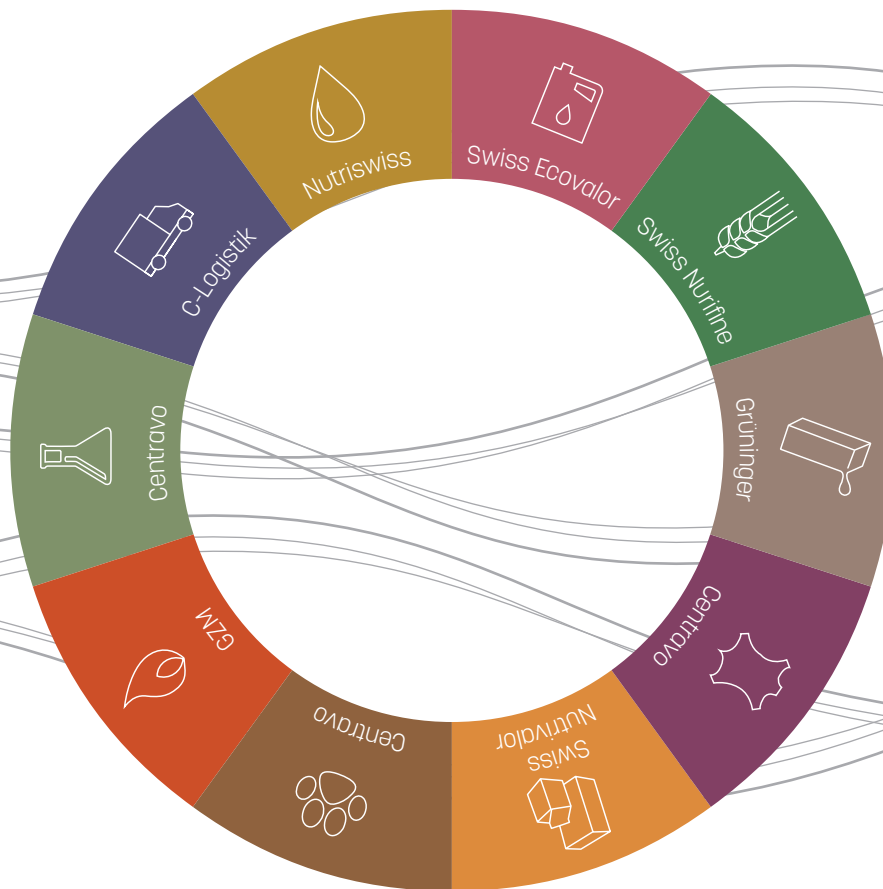




Geschäftsbericht
Rapport de gestion
2023

Geschäftsbericht
Rapport de gestion
2023

Impressum / Mentions légales

Adressen/Adresses:

Centravo AG
Industriering 32
Postfach
3250 Lyss

Telefon: 032 387 47 47
info@centravo.ch
www.centravo.ch

Redaktion/Rédaction:

Ernst Sutter
Erich Rava

Fotos/Photos:

Yanik Gasser, rubmedia AG
Adobe Stock

Französische Übersetzungen/

Traductions en français:

IBS Fachübersetzungen AG,
Zug – www.ibs-ag.ch

Konzeption, Gestaltung und Herstellung/

Conception, mise en page et réalisation:

rubmedia 

www.rubmedia.ch



Geschäftsbericht online
Rapport de gestion en ligne

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Die Märkte wandeln sich, die Centravo-Gruppe handelt	4	Les marchés évoluent, le groupe Centravo s'adapte	4
Wichtige Kennzahlen	8	Indicateurs clés	8
Nachhaltigkeit		Développement durable	
Wegweisende Nachhaltigkeit: Starke Performance und grüne Energie	10	Pionnier en développement durable: haute performance et énergie verte	10
Öle & Fette		Graisses et huiles	
Innovation und Nachhaltigkeit im Fokus	12	Pleins feux sur l'innovation et le développement durable	12
Margarine & Speisefette		Margarines et graisses alimentaires	
Neuausrichtung der Grüninger AG mit Zukunft für die Produkte	14	Réorientation de Grüninger AG avec des produits d'avenir	14
Lebensmittelherstellung		Fabrication d'aliments	
Vielfalt und Innovation als Wegweiser	16	Se laisser guider par la diversité et l'innovation	16
Rohstoffe für Tierfutter		Matières premières pour aliments pour animaux	
Marktpresenz stärken: Erfolgreiche Position ermöglicht Investitionen und Angebotserweiterungen	20	Renforcer notre présence sur le marché: un bon positionnement permet d'investir et d'élargir notre offre	20
Häute & Felle		Peaux et cuirs	
Herausfordernder Ledermarkt und Qualitätsfokus	22	Défi sur le marché du cuir et priorité à la qualité	22
Lebensmittelveredelung		Transformation des aliments	
Ein Jahr mit intensiven Herausforderungen und bedeutenden Meilensteinen	24	Une année de défis intenses et de jalons marquants	24
GZM Extraktionswerk AG		GZM Extraktionswerk AG	
Nachhaltige Energielieferung trotz Marktherausforderungen	26	Fournir de l'énergie durable en dépit des exigences du marché	26
Swiss Ecovalor		Swiss Ecovalor	
Effiziente Energiegewinnung aus Nebenprodukten	28	Production efficace d'énergie à partir de sous-produits	28
Pharma		Pharma	
Herausforderungen und Chancen in einem dynamischen Marktumfeld	30	Opportunités et défis dans un environnement commercial dynamique	30
Logistik und Dienstleistungen		Logistique et services	
Trotz Herausforderungen – Stabile Transporteinheiten und Erholung in Übersee	32	Malgré les défis, stabilisation des unités de transport et normalisation du transport outre-mer	32
COLLASwiss		COLLASwiss	
Transparenz und Nachhaltigkeit: COLLASwiss setzt neue Standards für Konsumenten im Kollagenmarkt	34	Transparence et développement durable: COLLASwiss définit de nouvelles normes pour les consommateurs sur le marché du collagène	34
Finanzielle Berichterstattung 2023	36	Reporting financier 2023	36
Organe der Centravo-Gruppe	64	Organes du groupe Centravo	64
Organigramm der Centravo-Gruppe	66	Organigramme du groupe Centravo	66



**Die Märkte wandeln sich,
die Centravo-Gruppe handelt**

**Les marchés évoluent,
le groupe Centravo s'adapte**

Verwaltungsrat (von links): Marco Tschanz, Martin Tschumi, Robert Jaquet,
Benedikt Würth, Ernst Sutter, Reto Sutter

Conseil d'administration (de gauche à droite): Marco Tschanz, Martin Tschumi,
Robert Jaquet, Benedikt Würth, Ernst Sutter, Reto Sutter



Wir blicken auf ein sehr bewegtes, herausforderndes und ereignisreiches Jahr zurück. 2023 war geprägt von gleichzeitigen und aussergewöhnlichen externen Kräften. Die globale Marktdynamik, steigende Kosten, Arbeitskräftemangel und volatile Preise stellen für die Centravo-Gruppe eine ständige Herausforderung dar. Darüber hinaus hatten wir mit den Auswirkungen der Energiekrise nach der Invasion in der Ukraine zu kämpfen, die die Inflationsrate in die Höhe trieb.

Wir beobachten strukturelle Veränderungen in unseren Märkten, insbesondere in unserem Heimmarkt Schweiz, an dem wir uns orientieren, wobei wir auch einen Blick über die Grenzen wagen. Dazu gehört ein Ungleichgewicht zwischen dem Angebot an Tieren und der Nachfrage nach Folgeprodukten. Zudem spielt die demografische Entwicklung in unseren Märkten eine wichtige Rolle.

Trendbedingte Veränderungen der Ernährungsgewohnheiten, hohe Lebensmittelpreise und eine verstärkte Nachfrage nach lückenloser Transparenz in der Versorgungskette sind weitere entscheidende Faktoren für die Preisvolatilität. Unsere Strategie trägt dieser Vielfalt Rechnung und stellt sicher, dass wir die hohen Anforderungen unserer Lieferanten erfüllen und gleichzeitig Transparenz und Rückverfolgbarkeit bestmöglich gewährleisten.

In den letzten Jahren haben wir an dieser Stelle über die Fortschritte bei der Realisierung unserer Wärme-Kraft-Kopplungsanlage (WKK) sowie über die Entwicklung und Installation unserer Produktionsanlage der Swiss NutriFine AG (SNF) berichtet. Auch dieses Jahr machen

L'année écoulée s'est révélée mouvementée et riche en défis et en événements. 2023 a été marquée, simultanément, par plusieurs facteurs externes exceptionnels. La dynamique du marché mondial, l'augmentation des coûts, la pénurie de main-d'œuvre et la volatilité des prix constituent des défis permanents pour le groupe Centravo. Nous avons dû également faire face aux effets de la crise énergétique qui a suivi l'invasion de l'Ukraine et qui a dopé le taux d'inflation.

Nous avons observé des changements structurels sur nos marchés, en particulier sur le marché national suisse auquel nous nous destinons, tout en continuant d'observer de près les tendances et marchés internationaux. Cela implique un déséquilibre entre l'offre d'animaux et la demande en produits dérivés. Sans compter que l'évolution démographique joue un rôle important sur nos marchés.

Les tendances qui viennent bouleverser les habitudes alimentaires, les prix élevés des denrées alimentaires et les attentes croissantes en ce qui concerne une transparence sans faille dans la chaîne d'approvisionnement figurent parmi les facteurs décisifs pour expliquer la volatilité des prix. Notre stratégie tient compte de cette diversité et nous garantit de répondre aux fortes exigences de nos fournisseurs, tout en assurant transparence et traçabilité dans les meilleures conditions.

Ces dernières années, nous avons évoqué ici l'avancement de la réalisation de notre installation de couplage chaleur-force, ainsi que le développement et l'installation de notre unité de production de Swiss NutriFine AG (SNF). Cette année encore, nous vous proposons

wir hierzu einen kurzen Überblick. 2023 verzeichnet das WKK eine leichte Steigerung bei der Wärmeabgabe im Vergleich zum Vorjahr. Gleichzeitig ist die Stromeinspeisung ins Arealnetz um einen beachtlichen Drittel der Leistung gestiegen. Diese Erhöhung der Stromeinspeisung hat es ermöglicht, den Wirkungsgrad der Anlage unter Berücksichtigung der verwendeten Menge an Tiermehl zu verbessern. Die Einführung eines einzigartigen Produktionsprozesses birgt stets Herausforderungen. Das galt auch für die SNF bei der Kollagenproduktion im Jahr 2023, was zu verschiedenen Verzögerungen führte. Jedoch sind technische Anpassungen und Optimierungen grösstenteils bereits eingeleitet, und es besteht Zuversicht, dass der Kollagenprozess im Jahr 2024 stabilisiert werden kann.

Im Bereich der Nachhaltigkeitsbestrebungen, insbesondere der autonomen Stromerzeugung, können wir erste positive Werte verzeichnen und freuen uns über die Kennzahlen. Seit September 2023 sind unsere beiden Geschäftsbereiche Logistik und Häute & Felle mit Photovoltaikanlagen auf den Dächern ausgestattet. Die Photovoltaikanlagen erweisen sich als sehr effizient. Die Anlagen auf den Dächern der Logistik erzeugen eine Jahresleistung, die dem Verbrauch von circa 39 Einfamilienhäusern entspricht (ohne Heizung und Warmwasser) und bei Häute & Felle werden wir über 75 Tonnen CO₂ einsparen. Auch in diesem Jahr standen wieder Zertifizierungen an. Dieses Jahr wurden weitere Geschäftsbereiche und Aussenstandorte sowie erstmals alle Verwaltungseinheiten auditiert. Mit Freude können wir verkünden, dass alle auditierten Bereiche erfolgreich bewertet wurden.

Was schon länger bekannt war, wurde per 31. Dezember 2023 umgesetzt. Der Umzug unseres Geschäftsbereiches Petfood/Pharma von der Liegenschaft in Othmarsingen – wo sie seit 2008 tätig war – an den neuen Standort in Lyss ist erfolgt. Die sukzessive Inbetriebnahme der umgebauten und modernisierten Liegenschaft am Industriering in Lyss eröffnet diesem Geschäftsbereich neue Perspektiven und Möglichkeiten, im K3-Bereich effizienter und effektiver zu arbeiten. Bekanntlich hat sich die Centravo vom Projekt und der Absicht, in der Nachbargemeinde von Oensingen, in Balsthal, zu bauen, verabschiedet. Widerstände aus der Bevölkerung und der Gemeinde haben uns zu diesem Schritt bewogen.

de faire un point rapide sur la situation. En 2023, l'installation CCF a enregistré une légère augmentation de la quantité de chaleur fournie par rapport à l'année précédente. Parallèlement, l'injection d'électricité dans le réseau de faible envergure a augmenté d'un tiers en matière de puissance, ce qui est considérable. Cette augmentation a permis d'améliorer le rendement de l'installation si l'on tient compte de la quantité de farines animales utilisée. Instaurer un processus de production unique présente toujours des défis. Le SNF n'a pas dérogé à la règle pour sa production de collagène en 2023, ce qui a entraîné divers retards. Des adaptations et optimisations techniques sont déjà bien engagées, qui promettent une stabilisation des processus de fabrication de collagène en 2024.

Nous avons pu enregistrer les premiers positifs et nous réjouissons des chiffres obtenus en matière de développement durable, notamment dans la production autonome d'électricité. Nos deux domaines d'activité Logistique et Peaux et cuirs sont équipés d'installations photovoltaïques en toiture depuis septembre 2023. Celles-ci se révèlent très efficaces. Les installations sur les toits propres à la Logistique produisent une puissance annuelle équivalente à 39 maisons individuelles environ (sans chauffage ni eau chaude). Quant à celles des Peaux et cuirs, elles nous font économiser plus de 75 tonnes de CO₂. Des certifications figuraient cette année encore au programme. L'audit a concerné cette année d'autres secteurs d'activité et sites externes, mais aussi, pour la première fois, toutes les unités administratives. Nous sommes heureux d'annoncer que tous les domaines audités ont reçu une évaluation positive.

C'était prévu depuis longtemps, mais cela s'est concrétisé au 31 décembre 2023: notre secteur d'activité Petfood/Pharma a déménagé de nos locaux d'Othmarsingen - exploités depuis 2008 - au nouveau site de Lyss. La mise en service de l'immeuble transformé et modernisé de l'Industriering à Lyss qui a suivi ouvre de nouvelles perspectives et possibilités à ce secteur d'activité pour travailler plus efficacement dans le domaine K3. Comme on le sait, Centravo a renoncé au projet de construction dans la commune voisine d'Oensingen, à Balsthal. Des résistances de la part de la population et de la commune nous ont conduits à cette décision.

Die Centravo-Gruppe konnte im Jahr 2023 mehrere neue Stellen und Funktionen besetzen, was angesichts der schwierigen Personalsituation nicht einfach war. Gerade weil wir zum Teil komplexe Stellen und Funktionen in unseren Betrieben haben, konnten die Rekrutierungsphasen nicht immer zeitgerecht abgeschlossen werden. Unser positiver Ruf als Arbeitgeber hat es uns jedoch ermöglicht, alle offenen Stellen letztendlich erfolgreich zu besetzen.

In Hinblick auf die Zukunft beschleunigen wir die begonnenen Veränderungen bei Technologie- und Arbeitsprozessverbesserung sowie bei den gestarteten Nachhaltigkeits- und Digitalisierungsprojekten. All das setzen wir im neuen Jahr konsequent fort.

Das Jahr 2023 brachte in allen Geschäftsbereichen verschiedene Herausforderungen mit sich. Trotzdem konnten wir dank Fleiss und Engagement ein zufriedenstellendes Geschäftsjahr abschliessen.

Für 2024 sind wir zuversichtlich, mit stabilen Produktionsprozessen und hoher Kundenorientierung die Marktchancen zu nutzen und erfolgreich zu sein.

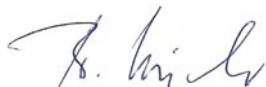
Vielen Dank unseren Mitarbeitenden, dem Management, unseren Kunden und Geschäftspartnern für ihre kontinuierliche Unterstützung und Zusammenarbeit.

Ein besonderer Dank gilt unseren Aktionären sowie allen Partnern im Markt, Verwaltung, Politik und Öffentlichkeit für ein wertschätzende Miteinander.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames Jahr 2024.



Ernst Sutter
Präsident des
Verwaltungsrats



Benedikt Würth
Vizepräsident

En 2023, le groupe Centravo est parvenu à pourvoir plusieurs nouveaux postes, ce qui n'a pas été facile compte tenu des difficultés de recrutement. La complexité de certains postes et de certaines fonctions dans nos établissements n'a pas toujours permis d'achever les phases de recrutement dans les temps. Mais notre bonne réputation en tant qu'employeur nous a finalement permis de pourvoir tous les postes vacants.

Le regard tourné vers l'avenir, nous accélérons les changements engagés pour améliorer les technologies et les processus utilisés, mais aussi dans le cadre des projets de développement durable et de transition numérique lancés. Nous poursuivrons sur cette voie en 2024.

L'année 2023 a apporté son lot de défis dans tous les secteurs d'activité. Mais nos efforts et notre engagement nous ont permis de clôturer l'exercice dans de bonnes conditions.

Pour 2024, nous croyons en notre capacité à saisir les opportunités offertes par le marché et à réussir grâce à une stabilisation de nos processus de production et à notre forte orientation client.

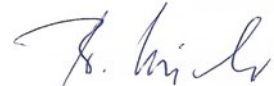
Merci beaucoup à nos collaborateurs, la direction, nos clients et nos partenaires commerciaux pour leur soutien sans faille et leur collaboration.

Nous adressons également des remerciements particuliers à nos actionnaires, ainsi qu'à tous nos partenaires commerciaux, administratifs, politiques et publics pour le respect témoigné dans nos échanges.

Nous nous réjouissons de travailler ensemble en 2024.



Ernst Sutter
Président du
Conseil d'administration



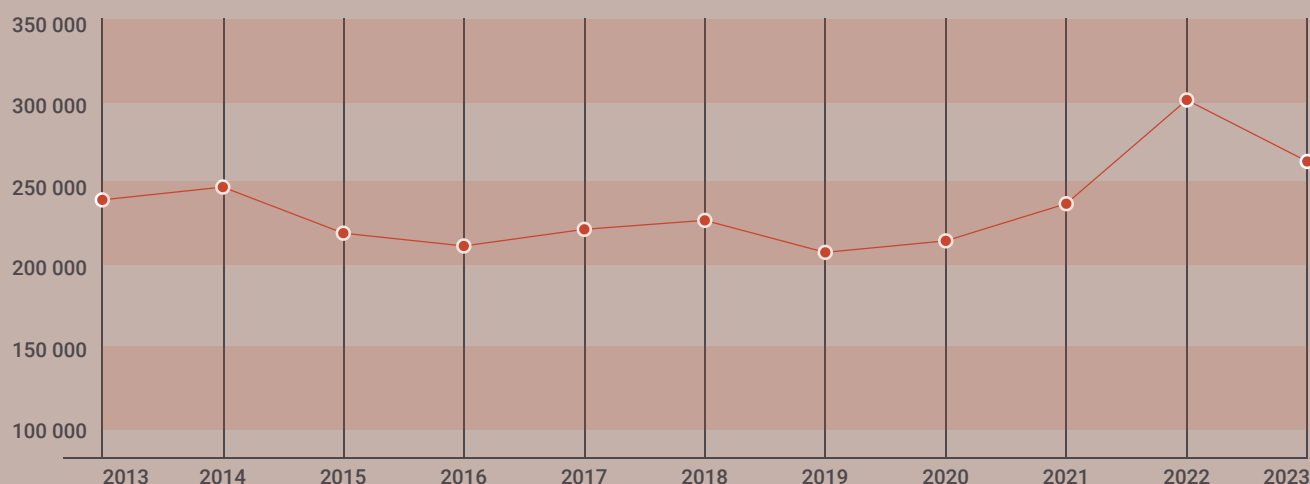
Benedikt Würth
Vice-président

Wichtige Kennzahlen

Chiffres clés importants

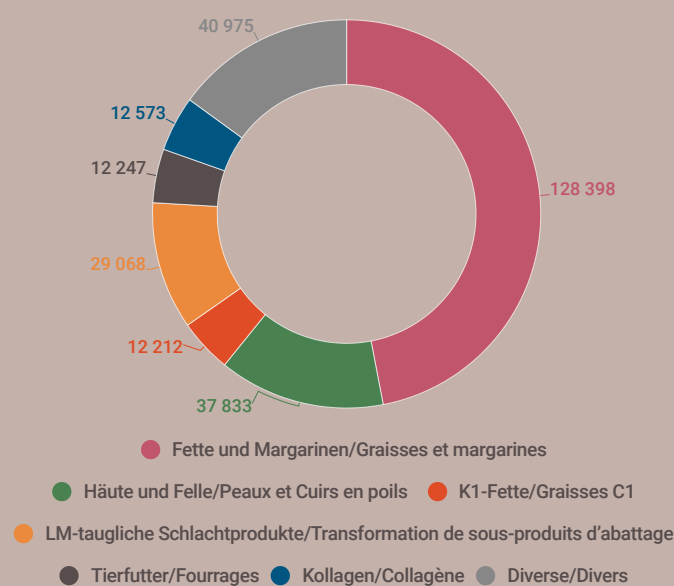
Betriebsertrag (Netto-Umsatz) Résultat d'exploitation (chiffre d'affaires net)

Alle Angaben in TCHF.
Tous les chiffres sont indiqués en milliers de CHF.



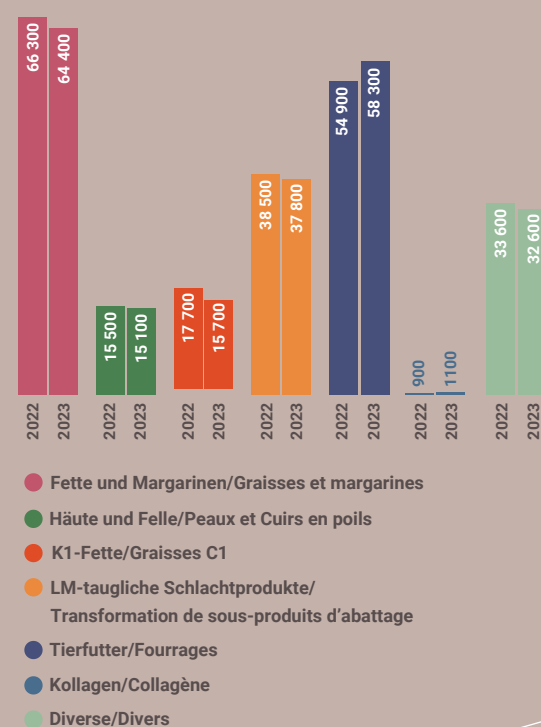
Nettoverkaufserlöse/Produits nets de la vente

Alle Angaben in TCHF.
Tous les chiffres sont indiqués en milliers de CHF.



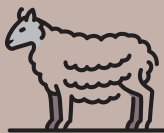
Verkaufsmengen/Volumes des ventes

Alle Angaben in Tonnen.
Tous les chiffres sont indiqués en tonnes.



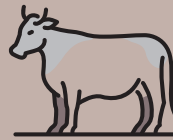
Schlachtzahlen 2022/2023 in der Schweiz (Anzahl Tiere) Chiffres d'abattage 2022/2023 en Suisse (nombre d'animaux)

Schafe / moutons



2023
241 204
2022
234 356

Rinder / bœufs



2023
408 549
2022
405 555

Kälber / veaux



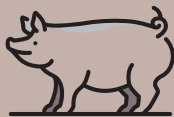
2023
190 367
2022
188 887

Geflügel / volaille



2023
79 360 836
2022
80 213 969

Schweine / porcs



2023
2 437 731
2022
2 547 222

Pferde / chevaux



2023
1 140
2022
1 140

Fleischkonsum pro Kopf in der Schweiz Consommation de viande par habitant en Suisse



2023
48,43 kg
-4,6%
2022
50,76 kg

Quelle: Proviande

Vollzeitstellen Emplois à temps plein



2023
461
2022
433

Männer/Frauen-Anteil Proportion homme-femme



75



399



Andy Trocha

Als Leiter der Qualitätskontrolle und Mitglied des Nachhaltigkeitsteams führe ich Audits in unseren sechs Betrieben durch.

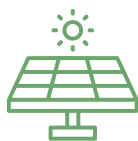
En tant que responsable du contrôle qualité et membre de l'équipe du développement durable, je réalise des audits dans nos six entreprises.

«Starke Performance und grüne Energie»

Nachhaltigkeit ist weit verbreitet: Centravo setzt auf einen ganzheitlichen Standard und unterstützt so die EU-Initiativen. Erfolgreiches Audit 2023 u.a. durch Fortschritte im Gesundheitsmanagement und CO₂-neutraler Energie.

«Haute performance et énergie verte»

Le développement durable est une préoccupation largement partagée: Centravo mise sur une norme globale et soutient ainsi les initiatives de l'UE. L'audit 2023 a été réussi grâce, entre autres, aux progrès réalisés en matière de gestion de la santé et de neutralité en CO₂.



PV-Waschanlage bei Centravo Logistik

318 Paneelen 140 kWp

**Seit der Installation
im Herbst 2023**

11 142 kW

Station de lavage PV chez Centravo Logistique

318 panneaux 140 kWp

**Depuis l'installation
à l'automne 2023**

Dies entspricht: 332 gepflanzten Bäumen, 2500 kg Kohle oder 6.08 t CO₂
Cela correspond à: 332 arbres plantés, 2500 kg de charbon ou 6.08 t de CO₂

Hoher Standard erfüllt

Nachhaltigkeit hat sich längst vom Nischenthema zum Mainstream entwickelt, und das Interesse an umweltverträglichen Produkten und gesunder Ernährung ist in nahezu allen Bevölkerungsgruppen spürbar. 2018 hat sich die Centravo-Gruppe dazu entschieden, die Nachhaltigkeitsthematik umzusetzen und sich an einem europäischen Standard zu orientieren. Seit 2021 sind wir zertifiziert. Dieser Standard erfüllt die Richtlinien der «Green Label Initiative» der EU, was nicht nur die Geschäftsverbindungen mit der EU unterstützt, sondern auch der Schweizer Fleischwirtschaft zugutekommt.

Leuchtturmprojekte

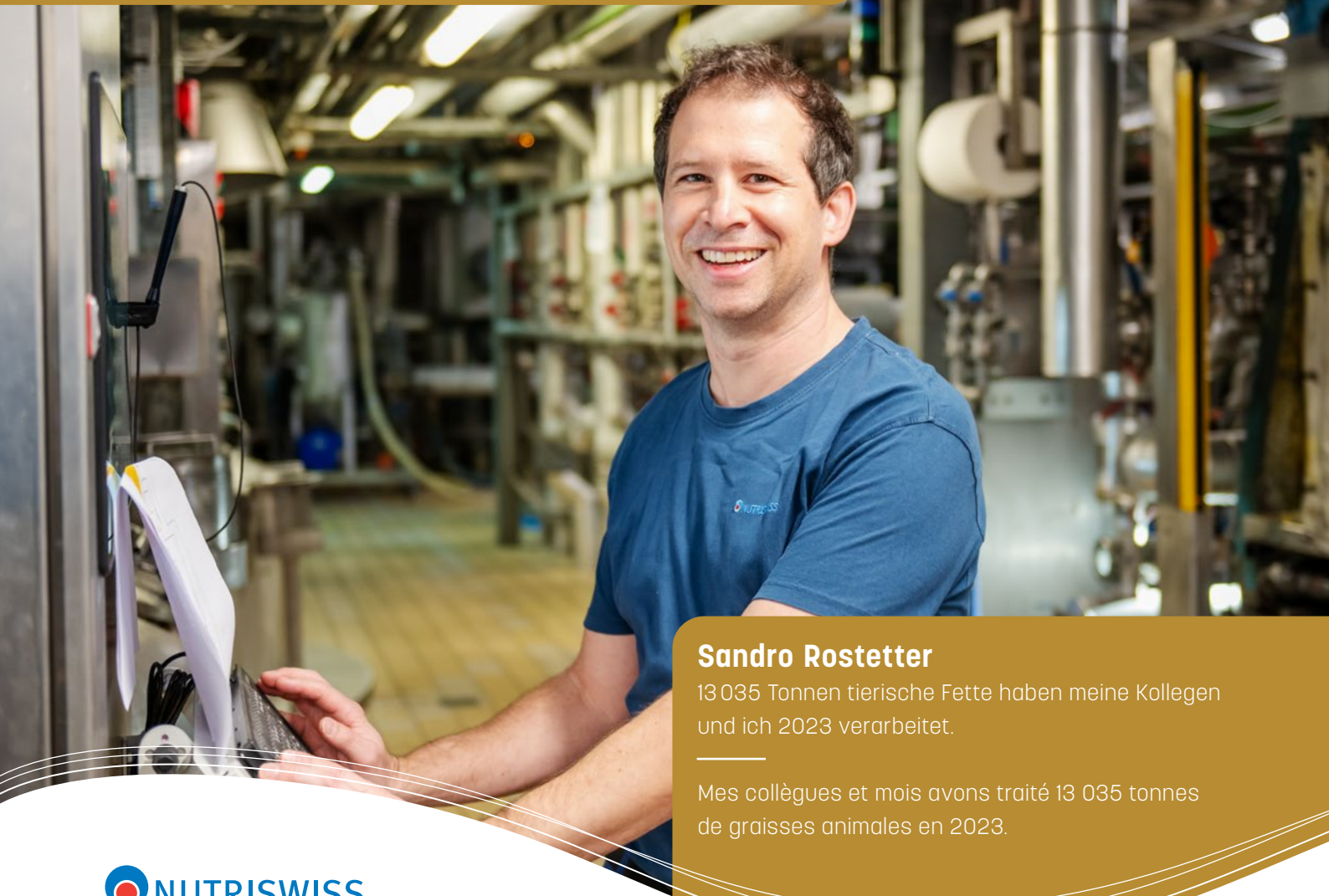
Das kürzlich durchgeführte Überwachungsaudit Ende 2023 brachte positive Entwicklungen in punkto Nachhaltigkeit in den verschiedenen Geschäftsbereichen der Centravo-Gruppe zum Vorschein. Die Ergebnisse waren durchwegs erfreulich, und ein paar bemerkenswerte Leuchtturmprojekte wurden besonders hervorgehoben: Fortschritte im betrieblichen Gesundheitsmanagement (BGM), das Centravo Case Management (HR) sowie die Nutzung von CO₂-neutraler Energie aus der hauseigenen Wärme-Kraft-Kopplungsanlage (WKK) und den neu installierten Photovoltaikanlagen auf den Dächern der Bereiche Häute & Felle und Logistik. Diese Erfolge verdeutlichen das Engagement von Centravo für eine nachhaltige Zukunft und stärken die Position des Unternehmens als Vorreiter in der Branche.

Respect d'une norme exigeante

La durabilité a quitté depuis longtemps son statut de niche pour devenir un thème dominant. L'intérêt pour des produits respectueux de l'environnement et une alimentation saine est perceptible dans presque toutes les tranches de la population. C'est en 2018 que le groupe Centravo a décidé de mettre en œuvre son développement durable et de s'orienter vers une norme européenne. Nous sommes certifiés depuis 2021. Cette norme répond aux directives de la «Green Label Initiative» de l'UE, qui soutient non seulement les relations commerciales avec l'UE, mais profite également à l'économie de la viande suisse.

Projets phares

Le récent audit de surveillance réalisé fin 2023 a mis en évidence des évolutions positives en matière de durabilité dans les différents secteurs d'activité du groupe Centravo. Nous nous réjouissons des résultats obtenus, tandis que quelques projets phares remarquables ont été mis en avant: progrès dans la gestion de la santé en entreprise (GSE), le Centravo Case Management (RH) ainsi que l'utilisation d'énergie neutre en CO₂ provenant de l'installation de couplage chaleur-force (CCF) de l'entreprise et des installations photovoltaïques récemment mises en place sur les toits dans les secteurs Cuirs et Peaux et Logistique. Ces succès illustrent l'engagement de Centravo en faveur d'un avenir durable et renforcent la position de précurseur qu'occupe l'entreprise dans le secteur.



Sandro Rostetter

13 035 Tonnen tierische Fette haben meine Kollegen und ich 2023 verarbeitet.

Mes collègues et moi avons traité 13 035 tonnes de graisses animales en 2023.



«Innovation und Nachhaltigkeit im Fokus»

Ein Jahr des qualitativen Wachstums und der Nachhaltigkeit bei der Nutriswiss.

«Pleins feux sur l'innovation et la durabilité»

Une année d'amélioration qualitative et de développement durable chez Nutriswiss.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Anpassung und Beständigkeit 2023

Im Jahr 2023 bewies die Nutriswiss AG ihre Fähigkeit, sich an das sich verändernde Marktumfeld anzupassen und dabei ihre Werte von Innovation und Nachhaltigkeit beizubehalten. Trotz der globalen Volatilität, insbesondere durch die Spannungen im Nahen Osten und deren Auswirkungen auf die Mineralöl- und Rohwarenpreise, konnte das Unternehmen seine Absatzmengen und das Unternehmensergebnis auf dem Niveau des Vorjahres halten. Ein Schlüsselement für diesen Erfolg war die steigende Nachfrage nach Produkten in Bio-Qualität und Alternativen zu Palmöl, ein Bereich, in dem die Nutriswiss AG eine Vorreiterrolle einnimmt. Durch den Einsatz innovativer Technologien in der Entwicklung von strukturierten Triglyceriden, vor allem in der Naturkosmetik und Lebensmittelindustrie, hat Nutriswiss neue Produkte mit dem gewünschten Kristallprofil entwickelt, die sowohl hohe Qualitätsansprüche erfüllen als auch umweltfreundlich sind.

Nachhaltige Innovationen 2023

Die Verpflichtung zu Nachhaltigkeit spiegelt sich auch in den umgesetzten Massnahmen im Bereich Energie- und Wassermanagement wider. Das Unternehmen bezieht Dampf von der Schwesterfirma GZM, um die Produktion nachhaltiger zu gestalten.

Mit der erfolgreichen Umsetzung von anspruchsvollen Kundenprojekten im Jahr 2023 unterstreicht die Nutriswiss AG ihre Position als innovativer und nachhaltiger Marktführer. Das Umdenken der Gesellschaft hin zu einer palmölfreien und veganen Ernährung bestätigt die Notwendigkeit und den Erfolg der Forschung und Entwicklung von Nutriswiss, die weiterhin am Puls der Zeit bleibt.

Adaptation et stabilité en 2023

En 2023, Nutriswiss AG a démontré sa capacité à s'adapter à un marché en pleine évolution, tout en conservant ses valeurs d'innovation et de durabilité. Malgré la volatilité mondiale, due notamment aux tensions au Moyen-Orient et à leurs répercussions sur les prix du pétrole et des matières premières, l'entreprise a pu maintenir ses volumes de vente et son résultat au même niveau que l'année précédente. L'élément clé de ce succès réside dans la demande croissante en produits bio et dans les alternatives à l'huile de palme, domaine dans lequel Nutriswiss AG joue un rôle de pionnier. Grâce à l'utilisation de technologies innovantes dans le développement de triglycérides structurés, notamment dans le domaine des cosmétiques naturels et de l'industrie alimentaire, Nutriswiss a mis au point de nouveaux produits répondant au profil cristallin souhaité, qui satisfont à la fois aux fortes exigences de qualité et sont respectueux de l'environnement.

Innovations durables en 2023

L'engagement en faveur du développement durable se traduit aussi dans les mesures mises en œuvre dans le domaine de la gestion de l'énergie et de l'eau. L'entreprise s'approvisionne en vapeur auprès de sa filiale GZM afin de rendre sa production plus durable.

La réussite des projets clients ambitieux mis en œuvre en 2023 permet à Nutriswiss AG d'asseoir sa position de leader innovant et durable sur le marché. La société qui évolue vers une alimentation sans huile de palme et végétane confirme la nécessité et le succès de la recherche et du développement de Nutriswiss, qui reste à la pointe.



Marcel Landolt

200 Muster entwickeln mein Team und ich jährlich für unsere Kunden.

Mon équipe et moi développons chaque année 200 échantillons pour notre clientèle.

grüninger

«Neuausrichtung der Grüninger AG mit Zukunft für die Produkte»

Ein Jahr der Umgestaltung für die Grüninger AG.

«Réorientation de Grüninger AG avec des produits d'avenir»

Une année de transition pour Grüninger AG.



Alles auch online ansehen auf:
Tout est consultable en ligne sur:
www.centravo.ch

Rückläufiger Markt

Die Grüninger AG erlebte 2023 ein Jahr voller wichtiger Entscheidungen und Anpassungen. Angesichts des rückläufigen Marktes für Industrie-Margarinen und des veränderten Kunden- und Verbraucherverhaltens sowie der gestiegenen Betriebskosten durch weltweite Rohwareknappheit und erhöhte Energiepreise musste der Geschäftsbereich strategisch neu ausgerichtet werden.

Schliessung per Ende Dezember 2024

Ein einschneidender Moment war die Entscheidung, die Betriebsstätte in Mitlödi Ende 2024 zu schliessen.

Als Teil des Umstrukturierungsprozesses wurden Kooperationen mit der Nutriswiss AG in Lyss für die Produktion eines Teils der Produkte und mit der Florin AG in MuttENZ abgeschlossen. Für die betroffenen Mitarbeitenden wurde ein Sozialplan erstellt, und es wird gemeinsam mit der Geschäftsleitung nach Lösungen gesucht.

Das Team um Marcel Landolt haben im Jahr 2023 rund 200 Kundenmuster produziert und damit ihre Innovationskraft unter Beweis gestellt.

So werden die Produkte in die Zukunft transferiert und ihre Anwendung finden.

Un marché en recul

Grüninger AG a vécu une année 2023 pavée de décisions et d'adaptations importantes.

Face au recul du marché des margarines industrielles et au changement de comportement des clients et des consommateurs, mais aussi à l'augmentation des coûts d'exploitation due à la pénurie mondiale de matières premières et à la hausse des prix de l'énergie, l'entreprise a dû se réorienter stratégiquement.

Fermeture à la fin décembre 2024

La décision de fermer le site de Mitlödi fin 2024 a constitué un moment marquant.

Dans le cadre du processus de restructuration, des coopérations ont été conclues avec Nutriswiss AG à Lyss, pour la production d'une partie des produits, et avec Florin AG à MuttENZ. Un plan social a été défini pour les employés concernés et des solutions sont à l'étude en collaboration avec la direction.

La création de 200 échantillons clients par l'équipe de Marcel Landolt montre la capacité d'innovation et d'adaptation de l'entreprise.

Les produits auront ainsi un avenir, même après la fermeture de l'entreprise.



Amanuel Hailu

Gemeinsam mit dem Team am Standort Oensingen kontrolliert Amanuel Hailu am Wareneingang 56 800 Tonnen Rohmaterial.

En collaboration avec l'équipe du site d'Oensingen, Amanuel Hailu contrôle 56 800 tonnes de matières premières à la réception des marchandises.



«Vielfalt und Innovation als Wegweiser»

Trotz intensiver Konkurrenz und ungünstiger Währungssituation in China hat unser Unternehmen Wert geschaffen und neue Chancen genutzt. Der Markteintritt in Japan ist im Gange und effiziente Ressourcennutzung belegen unsere Anpassungsfähigkeit, trotz betrieblicher Rückschläge und Marktverlusten.

«Se laisser guider par la diversité et l'innovation»

Malgré une concurrence intense et une situation monétaire défavorable en Chine, notre entreprise a créé de la valeur et saisi de nouvelles opportunités. L'entrée sur le marché japonais est en cours et l'utilisation efficace des ressources prouve notre capacité d'adaptation, malgré les revers opérationnels et les pertes de parts de marché.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Erfolgreiche Mengensteigerung trotz Herausforderungen in der Pouletfleischproduktion

Trotz herausfordernder Marktbedingungen konnten wir im Geschäftsjahr 2023 eine Steigerung der Mengen um etwa 3200 Tonnen verzeichnen. Diese Mehrmengen haben wir ohne zusätzliches Personal erfolgreich bewältigt, dank Investitionen in Kältetechnik und Prozesstechnologie. Der Umbau und die Modernisierung dauerten einen ganzen Monat und wurden von unserem Team hervorragend gemeistert. Allerdings brachte uns der Bundesgerichtsentscheid im August einen herben Verlust in der Kennzeichnung von Pouletfleisch, was einen Teil unseres Umsatzes beeinträchtigte. Trotz dieser Herausforderungen konnten wir durch transparente Kommunikation mit unseren Kunden Schaden vermeiden, mussten jedoch den Verlust von zwei Grosskunden hinnehmen, was zu einem Rückgang von Mengen und Umsatz führte.

Neue Hoffnung in Japan für Schweizer Fleisch-Nebenprodukte

Die Nachfrage nach unseren Rinder-Nebenprodukten blieb auch im Jahr 2023 gering, was sich negativ auf unseren Verkauf auswirkte. Um diesen Rückgang zu kompensieren, haben wir gemeinsam mit Schlacht- und Zerlegebetrieben neue Exportmärkte erschlossen, insbesondere in Japan. Ende Dezember wurden Muster vorbereitet und nach Japan geschickt. Wir erwarten positive Entwicklungen und freudige Nachrichten aus Japan, die uns zuversichtlich ins Jahr 2024 blicken lassen.

Hausse des quantités malgré des défis dans la production de viande de poulet

Malgré des conditions difficiles sur le marché, nous avons enregistré une augmentation des quantités d'environ 3200 tonnes au cours de l'exercice 2023. Nous avons réussi à gérer ce surplus sans personnel supplémentaire, grâce à des investissements dans la technique de réfrigération et les technologies de traitement. Les travaux de transformation et de modernisation ont duré un mois entier et ont été parfaitement maîtrisés par notre équipe. Cependant, la décision du Tribunal fédéral en août nous a valu une perte sèche dans l'étiquetage de la viande de poulet, ce qui a affecté une partie de notre chiffre d'affaires. Malgré ces difficultés, nous avons pu éviter certains préjudices en faisant preuve de transparence dans la communication avec nos clients, même si nous avons dû faire face à la perte de deux gros clients, ce qui a entraîné une baisse des volumes et du chiffre d'affaires.

Nouvel espoir au Japon pour les sous-produits de viande suisses

La demande pour nos sous-produits bovins est restée faible en 2023, ce qui a eu des répercussions négatives sur nos ventes. Pour compenser cette baisse, nous avons ouvert de nouveaux marchés à l'exportation, notamment au Japon, en collaboration avec des abattoirs et des ateliers de découpe. Fin décembre, nous avons préparé des échantillons et les avons envoyés au Japon. Nous attendons des évolutions positives et des nouvelles réjouissantes de ce pays, qui nous permettent d'envisager sereinement l'année 2024.



4275 Tonnen

169 Container wurden im Jahr 2023 nach China exportiert.

4275 tonnes

169 conteneurs exportés vers la Chine en 2023.



«Exporte nach China stagnieren trotz Containergleichstand»

Stagnierende Exporte nach China trotz konstanter Containerzahlen, beeinträchtigt durch Chinas starke Landwirtschaft und Schweinezucht. Trotz niedriger Dollarkurse erzielten wir Mehrwert durch den Verkauf von Schweine-Nebenprodukten, entgegen der europäischen Preisentwicklung.

«Les exportations vers la Chine stagnent bien que le nombre de containers soit le même»

Stagnation des exportations vers la Chine malgré un nombre constant de conteneurs, du fait de la solidité de l'agriculture et de l'élevage porcin chinois. Malgré le faible taux de change du dollar, nous avons réalisé une plus-value en vendant des sous-produits porcins, à contre-courant de l'évolution des prix européens.



Alles auch online, inklusive Factsheet
hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris
la fiche d'information à télécharger.

2023 blieben unsere Exporte nach China trotz stabiler Containermengen hinter den Umsatz-erwartungen zurück. Beeinflusst durch die starke lokale Landwirtschaft und Schweinezucht, sanken unsere Umsätze. Niedrige Dollarkurse drückten die Preise. Dennoch schufen wir Mehrwert durch den Verkauf von Schweine-Nebenprodukten in China, was sich positiv von der europäischen Preisentwicklung abhob.

Schweizer Fleisch ist von grossem Interesse für den Export-Markt. Die Schweizer Tierhaltung erfüllt strenge Standards, gewährleistet artgerechte Bedingungen und legt grossen Wert auf die Gesundheit der Tiere. Die Transparenz und Rückverfolgbarkeit in der Produktionskette bieten Verbrauchern Vertrauen und Sicherheit. Zusätzlich zur Qualität steht die Nachhaltigkeit im Fokus, mit umweltfreundlichen Praktiken und dem Schutz natürlicher Ressourcen.

En 2023, nos exportations vers la Chine ont été inférieures aux prévisions de ventes, alors que le nombre de containers est resté stable. Sous l'effet de la solidité de l'agriculture locale et de l'élevage porcin, notre chiffre d'affaires a baissé. Le faible taux de change du dollar a entraîné les prix vers le bas. Nous avons malgré tout réalisé une plus-value en vendant des sous-produits porcins en Chine, nous distinguant ainsi positivement de l'évolution des prix européens.

La viande suisse présente un grand intérêt pour le marché d'exportation. L'élevage suisse répond à des normes strictes, garantit des conditions adaptées aux espèces et accorde une grande importance à la santé des animaux. La transparence et la traçabilité de la chaîne de production garantissent confiance et sécurité aux consommateurs. En plus de la qualité, l'accent est mis sur la durabilité, avec des pratiques respectueuses de l'environnement et la préservation des ressources naturelles.



Sarah Legast

Über 58 000 Tonnen Petfoodverarbeitungen haben wir im Team 2023 koordiniert.

Notre équipe a coordonné le traitement de plus de 58 000 tonnes de petfood en 2023.



«Marktpresenz stärken: Erfolgreiche Position ermöglicht Investitionen und Angebotserweiterungen»

Der europäische Markt für tierische Nebenprodukte K3 wächst stetig, während Kunden mehr Qualität und Rückverfolgbarkeit verlangen. Unsere erfolgreiche Position eröffnet Möglichkeiten für Marktstärkung durch Investitionen und Angebotserweiterungen.

«Renforcer notre présence sur le marché: un bon positionnement permet d'investir et d'élargir notre offre»

Le marché européen des sous-produits animaux K3 ne cesse de croître, tandis que les clients exigent davantage de qualité et de traçabilité. Notre bon positionnement ouvre des possibilités de consolidation du marché par des investissements et l'élargissement de l'offre.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Marktpresenz stärken

Im Jahr 2023 haben wir unser Potenzial erfolgreich gehalten, was uns die Möglichkeit gibt, unsere Marktpresenz zu festigen und zu stärken, indem wir in diesen Bereich investieren und das Angebot erweitern. Unsere Strategie zielt darauf ab, die steigende Nachfrage nach hochwertigen tierischen Nebenprodukten zu bedienen und gleichzeitig Transparenz und Qualität zu gewährleisten. Im Geschäftsjahr 2023 konnte der Bereich Petfood seine Umsätze und Ergebnisse halten.

K3-Knochen und K3-Fette

Tierseuchen und politische Unruhen auf der ganzen Welt bleiben Unsicherheitsfaktoren für die Märkte und stellen anhaltende Herausforderungen dar. Im dritten Quartal 2023 schloss Vietnam, ein wichtiger Importeur von Tiermehl, seine Grenzen, um die Korruption im Land zu bekämpfen, was den globalen Mehlmarkt praktisch zum Stillstand brachte und zu einem starken Preisverfall bei Fetten und Knochen führte. Eine Erholung und stabile Bedingungen werden für Ende 2024 erwartet, was die dynamische Natur des Sektors unterstreicht, in dem externe Faktoren unmittelbare Auswirkungen auf die Marktbedingungen haben können.

Von Othmarsingen nach Lyss

Nach über 15 Jahren Tätigkeit in Othmarsingen, mitten im Dorf, sind am neuen Standort in Lyss neue Räumlichkeiten in einem bestehenden Gebäudekomplex errichtet worden. Ab Januar 2024 wird der Kompetenzbereich Petfood und Pharma seine Arbeit sukzessive aufnehmen und im zweiten Quartal 2024 vollends produktionsfähig sein. Gleichzeitig schafft dieser Geschäftsbereich 20 neue Arbeitsplätze, total sollen dann knapp 30 Mitarbeitende am Industriering 42 beschäftigt sein.

Renforcer notre présence sur le marché

En 2023, nous avons réussi à conserver notre potentiel, ce qui nous permet de consolider et de renforcer notre présence sur le marché en investissant dans ce domaine et en élargissant l'offre. Notre stratégie vise à répondre à la demande croissante de sous-produits animaux de qualité, tout en garantissant transparence et qualité. Le secteur Petfood a su maintenir son chiffre d'affaires et ses résultats en 2023.

Os et graisses de catégorie 3

Les épizooties et les troubles politiques dans le monde entier restent des facteurs d'incertitude pour les marchés auxquels ils posent des défis permanents. Au troisième trimestre 2023, le Vietnam, importateur majeur de farines animales, a fermé ses frontières pour lutter contre la corruption dans le pays. Cela a pratiquement paralysé le marché mondial des farines et entraîné une forte baisse du prix des graisses et des os. On attend une reprise et une stabilisation des conditions d'ici fin 2024, ce qui souligne la nature dynamique du secteur, dans lequel des facteurs externes peuvent avoir des répercussions immédiates sur les conditions du marché.

D'Othmarsingen à Lyss

Après plus de 15 ans d'activité à Othmarsingen, en plein cœur du village, de nouveaux locaux ont été construits sur le nouveau site de Lyss, dans un complexe immobilier existant. À partir de janvier 2024, le domaine de compétence Petfood et Pharma commencera progressivement à travailler et sera pleinement opérationnel au deuxième trimestre 2024. Parallèlement, ce secteur d'activité crée 20 nouveaux postes. Au total, ce sont près de 30 collaborateurs qui devraient être employés à l'Industriering 42.



Christoph Gfeller

Christoph Gfeller und sein Team verarbeiteten 2023 circa 830 000 Stück rohe Häute und Felle.

Christoph Gfeller et son équipe ont traité env. 830 000 pièces de cuirs et peaux brutes en 2023.



«Herausfordernder Ledermarkt und Qualitätsfokus»

Ein Jahr der qualitativen Fortschritte trotz Marktdynamik.

«Défi sur le marché du cuir et priorité à la qualité»

Une année d'avancées qualitatives malgré la dynamique du marché.



Alles auch online, inklusive Factsheet
hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris
la fiche d'information à télécharger.

Beständigkeit in einem verändernden Markt

Das Jahr 2023 war für unser Unternehmen ein entscheidendes Jahr, in dem wir trotz der weltweit rückläufigen Nachfrage nach Fertigger Leder und der zunehmenden Beliebtheit von synthetischen Ersatzwerkstoffen in der Verarbeitungsindustrie, beständig blieben. Unsere Fähigkeit auf diese Veränderungen im Marktumfeld zu reagieren, wurde durch die konstante Verbesserung der Qualität unserer Produkte und die gesteigerte Rückverfolgbarkeit jeder Rohhaut und jedes Fells unterstützt. Trotz der globalen Herausforderungen erhielten wir 8700 Stück mehr Rohware, darunter 5173 Stück Grossviehhäute und 3523 Stück Kalbfelle, was die Wertschätzung unserer Arbeit und unser Engagement für hohe Standards unterstreicht.

Zusätzlich wurden die Produzenten- und Metzgerschäden reduziert, was die exzellente Qualität der Schweizer Häute und Felle bestätigt und uns ermöglicht, weiterhin Höchstpreise am Markt zu erzielen. Die Verringerung dieser Schäden um 0.3% bei Produzenten und 0.8% bei Metzgern ist ein klares Zeichen unseres Engagements für Produktqualität und Kundenzufriedenheit.

Zuversichtliche Zukunftsaussichten

Obwohl die globalen Rohwarenlager übertoll sind und die Preise möglicherweise stagnieren oder sogar leicht sinken werden, bleiben wir zuversichtlich, dass unsere Strategie der Qualitätsfokussierung und die Wahrung hoher Standards in der Rückverfolgbarkeit uns durch diese Zeiten der Marktveränderungen leiten wird.

De la constance dans un marché en mutation

L'année 2023 a été une année charnière pour notre entreprise: nous avons fait preuve de constance malgré la baisse de la demande mondiale en cuir fini et la popularité croissante des substituts synthétiques dans l'industrie de transformation. Notre capacité d'adaptation à ces changements dans les conditions du marché s'est appuyée sur l'amélioration constante de la qualité de nos produits et sur la traçabilité accrue de chaque peau brute et de chaque cuir. Malgré les difficultés mondiales, nous avons reçu 8700 pièces de matière première supplémentaires, dont 5173 peaux de gros bétail et 3523 peaux de veau, ce qui souligne la valeur de notre travail et notre engagement à respecter des normes exigeantes.

De plus, les préjudices causés aux producteurs et aux bouchers ont été minimisés, ce qui confirme l'excellente qualité des cuirs et peaux suisses et nous permet de continuer à obtenir les prix les plus élevés du marché. La réduction de ces préjudices de 0,3% chez les producteurs et de 0,8% chez les bouchers traduit clairement notre engagement en faveur de la qualité des produits et de la satisfaction des clients.

Des perspectives sereines

Bien que les stocks mondiaux de matières premières soient très excédentaires et que les prix puissent stagner, voire légèrement baisser, nous faisons confiance à notre stratégie qui met l'accent sur la qualité et le maintien de normes exigeantes en matière de traçabilité pour nous guider dans cette période de mutations sur le marché.



Tobias Reichel

Hier verarbeiten wir jährlich circa über 9 200 Tonnen Rinderfett sowie circa 15 000 Tonnen Schweinefett.

Nous transformons chaque année environ 9 200 tonnes de graisse de bœuf et environ 15 000 tonnes de graisse de porc.

swiss nutri^{Fine} 

«Ein Jahr mit intensiven Herausforderungen und bedeutenden Meilensteinen»

Geprägt von einer massiven Preisvolatilität auf dem Markt für tierische Fette und technischen Herausforderungen bei der Inbetriebnahme eines einzigartigen und zukunftsweisenden Produktionsprozesses, musste die Swiss NutriFine sich einer Vielzahl von Hindernissen stellen.

«Une année de défis intenses et de repères marquants»

Marquée par une volatilité massive des prix sur le marché des graisses animales et par des défis techniques liés à la mise en service d'un processus de production unique et novateur, Swiss NutriFine a dû surmonter de nombreux obstacles.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Erfolgreiche Inbetriebnahme und Optimierung

Swiss NutriFine, das innovative Unternehmen in der Lebensmittelveredelung, hat seine modernen Anlagen erfolgreich in Betrieb genommen. Im Bereich der Kollagenproduktion haben wir Mitte des Jahres die Betriebsbewilligung erlangt. Unser weltweit einzigartiger Prozess birgt zwar noch Herausforderungen, aber wir sind zuversichtlich, dass wir diese im Verlaufe des Jahres 2024 lösen werden. Technische Anpassungen und Optimierungen wurden bereits stufenweise grossteils initiiert und werden im Jahr 2024 umgesetzt – dies lässt nun Positives für die Zukunft erwarten. Um kurzfristig Erträge zu erwirtschaften, wird hier eine Erweiterung auf Standard-Rohstoffe neben der Verwendung der internen Koppelprodukte vorangetrieben.

Vollständige Vermarktung und strategische Anpassungen

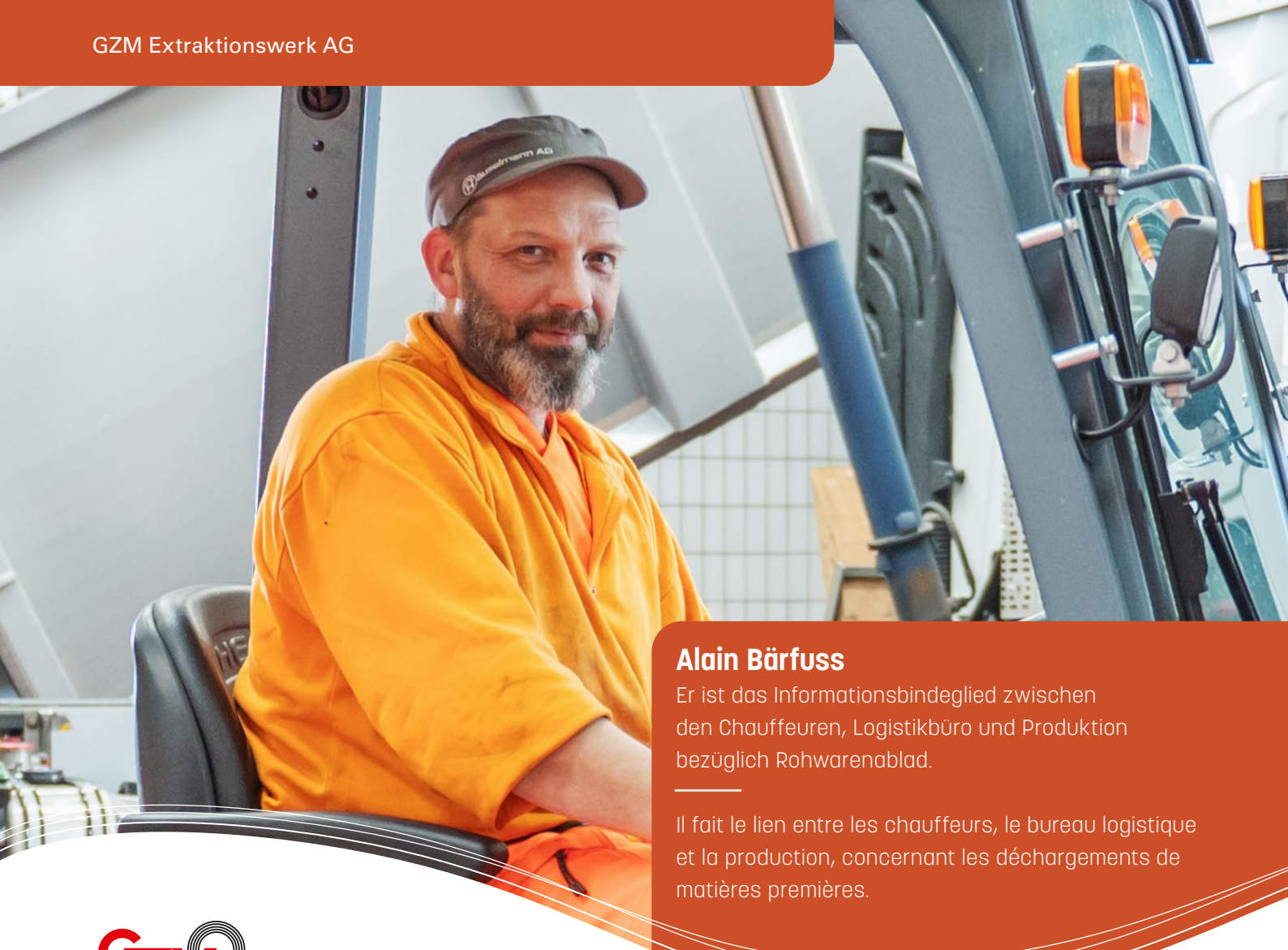
Die Swiss NutriFine konnte wiederum 100 % der in der Schweiz verarbeiteten tierischen Fette vermarkten; dies obschon insbesondere im Futtermittelmarkt die deutlich günstigeren Kompensationsartikel zum Zuge kamen. Mengeneinbussen im Absatz wurden durch Importmengenreduzierungen kompensiert. Personelle Engpässe blieben auch 2023 eine grosse Herausforderung. Die Suche nach qualifizierten Mitarbeitern, insbesondere Elektrikern, stellte sich als schwierig dar. Doch dank breit abgestützter Supportleistungen seitens unserer Personalabteilung konnten bis zum Ende des Jahres vielversprechende Lösungen gefunden werden.

Mise en service et optimisation réussies

Swiss NutriFine, l'entreprise innovante dans le domaine de l'amélioration des aliments, a mis en service ses installations modernes avec succès. Nous avons obtenu l'autorisation d'exploitation pour la production de collagène au milieu de l'année. Notre processus unique au monde n'est pas sans nous réserver encore des défis, mais nous sommes convaincus que nous les relèverons au cours de l'année 2024. Des adaptations techniques et des optimisations ont toutefois été mises en place progressivement et seront mises en œuvre en 2024, ce qui laisse entrevoir des perspectives positives pour l'avenir. Afin de générer des revenus à court terme, nous misons sur des matières premières standard en plus de l'utilisation des coproduits internes.

Commercialisation intégrale et adaptations stratégiques

Swiss NutriFine a réussi à commercialiser 100 % des graisses animales transformées en Suisse cette année encore, alors même que des articles de compensation, nettement plus moins chers, ont été utilisés, notamment sur le marché des aliments pour animaux. La baisse du volume des ventes a été compensée par une réduction des importations. Les pénuries de personnel sont restées l'une des difficultés majeures de 2023. La recherche de personnel qualifié, notamment d'électriciens, s'est révélée problématique. Mais grâce aux interventions et à l'aide de notre service du personnel, des solutions prometteuses ont pu être trouvées avant la fin de l'année.



Alain Bärffuss

Er ist das Informationsbindeglied zwischen den Chauffeuren, Logistikbüro und Produktion bezüglich Rohwarenladung.

Il fait le lien entre les chauffeurs, le bureau logistique et la production, concernant les déchargements de matières premières.



«Nachhaltige Energielieferung trotz Marktherausforderungen»

Die GZM meisterte 2023 erfolgreich, indem sie die nachhaltige Energieversorgung ausbaute und sich an Marktveränderungen anpasste.

«Fourniture d'énergie durable malgré les difficultés du marché»

La GZM a bien tiré son épingle du jeu en 2023 en développant un approvisionnement énergétique durable et en s'adaptant aux changements du marché.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Führungsrolle in ökologischer Energiegestaltung

Im Jahr 2023 hat die GZM Extraktionswerk AG ihre Rolle als wichtige, ökologische und zentrale Energielieferantin für die am Industriering angesiedelten Centravo-Betriebe weiter gefestigt. Mit der erfolgreichen Inbetriebnahme der WKK Tiermehlverbrennung K1 durch die Swiss Ecovalor und dem kontinuierlichen Ausbau des Fernwärmenetzes durch Wärme Lyss Nord, hat GZM ihre Position als nachhaltige Energiequelle gestärkt. Trotz der Herausforderungen, wie der Schliessung eines Schlachthofes und einer geringeren Menge an Schlachtnebenprodukten, erreichte GZM eine Verarbeitungsmenge von 83243 Tonnen tierischer Nebenprodukte.

Strategische Anpassungen in der Energieversorgung 2023

Zusätzlich war das Unternehmen mit hohen Energiepreisen konfrontiert, insbesondere bei Gas und Strom. Als Antwort darauf setzte GZM verstärkt auf Heizöl und eigens produziertes Tierfett, um den Brennstoffbedarf zu decken und die Versorgungssicherheit zu gewährleisten. Der Ausbau des Fernwärmenetzes von Wärme Lyss Nord wurde planmässig fortgesetzt, wobei die hohen Energiepreise bei der Akquise neuer Kunden halfen. Die vertragliche Absatzleistung von WLN beträgt inzwischen ca. 9,7 MW und ist zu 80 % CO₂-neutral.

Rôle de leader dans la structuration écologique de l'énergie

En 2023, GZM Extraktionswerk AG a continué de renforcer son rôle de fournisseur d'énergie majeur, écologique et central pour les entreprises Centravo implantées à l'Industriering. Avec la mise en service réussie de l'installation de couplage chaleur-force pour l'incinération de farine animale de catégorie 1 par la société Swiss Ecovalor et la poursuite de l'extension du réseau de chauffage urbain par la société Wärme Lyss Nord, GZM a consolidé sa position de fournisseur d'énergie durable. Malgré certaines difficultés telles que la fermeture d'un abattoir et une réduction de la quantité de sous-produits d'abattage, GZM a atteint un volume traité de 83243 tonnes de sous-produits animaux.

Ajustements stratégiques dans l'approvisionnement énergétique 2023

L'entreprise a par ailleurs dû faire face à des prix élevés de l'énergie, notamment du gaz et de l'électricité. En réponse, GZM a misé de plus en plus sur le fioul et les graisses animales qu'elle produit elle-même pour couvrir ses besoins en combustible et assurer ses approvisionnements. L'extension du réseau de chauffage urbain de Wärme Lyss Nord s'est poursuivie comme prévu, les prix élevés de l'énergie aidant à l'acquisition de nouveaux clients. La puissance de vente contractuelle de WLN s'élève désormais à environ 9,7 MW et est neutre en CO₂ à 80 %.



Manuel Flückiger

Er ist verantwortlich für die tägliche Kontrolle der Probenehmerstation des WKK.

Il est responsable de la gestion au quotidien des contrôles de la station d'échantillonnage de l'installation de couplage chaleur-force.



«Effiziente Energiegewinnung aus Nebenprodukten»

Swiss Ecovalor AG blickt auf ein Jahr innovativer und nachhaltiger Energieerzeugung zurück.

«Production efficace d'énergie à partir de sous-produits»

Swiss Ecovalor AG dresse le bilan d'une année de production d'énergie innovante et durable.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Fortschritte in nachhaltiger Energie

Das Jahr 2023 stand für die Swiss Ecovalor AG im Zeichen des Fortschritts und der Herausforderungen in der nachhaltigen Energiegewinnung. Mit dem Fokus auf die Wärmekraftkoppelungsanlage (WKK), welche Tiermehl energetisch nutzt, positioniert sich die Firma als Schlüsselakteurin für ökologische Wärme- und Stromerzeugung. Trotz einiger Mängel und Betriebsunterbrechungen, die eine stetige Optimierung erforderlich machten, hat die Anlage einen bedeutenden Beitrag zur nachhaltigen Energieversorgung geleistet.

Erfolg in Biodiesel und Glycerinhandel

Neben der WKK wurde auch im Bereich Biodiesel aus K1-Tierfett ein beachtlicher Erfolg erzielt. Hohe Treibstoffpreise im Jahr 2023 und Unterstützung durch die Stiftung Klimaschutz und Kompensation (KliK) ermöglichten es, Biodiesel zu attraktiven Preisen anzubieten und fast die Verkaufsmenge des Vorjahres zu erreichen. Der Glycerinhandel konnte trotz begrenzter Verfügbarkeit konstante Liefermengen aufrechterhalten. Dieses Jahr zeigte deutlich, dass trotz Herausforderungen die Swiss Ecovalor AG in der Lage ist, effiziente und nachhaltige Lösungen für die Energieproduktion zu liefern, was wesentlich zur Energieunabhängigkeit führt und zum Klimaschutz beiträgt.

Des avancées dans l'énergie durable

Pour Swiss Ecovalor SA, l'année 2023 a été synonyme de progrès et de défis en matière de production d'énergie durable. En mettant l'accent sur son installation de couplage chaleur-force (CFF), qui utilise les farines animales à des fins énergétiques, l'entreprise se positionne comme un acteur clé de la production écologique de chaleur et d'électricité. Malgré quelques défauts et interruptions dans son fonctionnement qui ont nécessité des améliorations constantes, l'installation a contribué de manière significative à l'approvisionnement en énergie durable.

Commerce florissant du biodiesel et de la glycérine

La réussite est au rendez-vous non seulement pour l'installation CCF, mais aussi dans le domaine du biodiesel produit à partir de graisses animales K1. Le prix élevé des carburants en 2023 et le soutien de la Fondation pour la protection du climat et la compensation en CO₂ (KliK) ont permis de proposer du biodiesel à des prix attractifs et d'atteindre quasiment le volume de vente de l'année précédente. Malgré une disponibilité limitée, les quantités de glycérine livrées sont restées constantes. Cette année a clairement montré que, malgré certaines difficultés, Swiss Ecovalor SA est en mesure de fournir des solutions efficaces et durables pour la production d'énergie, ce qui contribue considérablement à l'indépendance énergétique et à la protection du climat.



Über 2 700 000 Kilogramm

Darmschleim (Mucosa) werden jährlich der Pharmaverarbeitung weitergegeben.

Plus de 2 700 000 kilogrammes

de muqueuse intestinale sont destinés chaque année à l'industrie pharmaceutique.



«Herausforderungen und Chancen in einem dynamischen Marktumfeld»

Der Einbruch des Verkaufspreises für Darmschleim erforderte eine schnelle Anpassung.

«Opportunités et défis dans un environnement commercial dynamique»

L'effondrement du prix des muqueuses intestinales a imposé une adaptation rapide.



Das vergangene Geschäftsjahr war geprägt von unvorhersehbaren Marktgegebenheiten, die weltweit neue Herausforderungen für Schlachtbetriebe brachten. Wir sahen uns einem sich wandelnden Marktumfeld gegenüber, das sowohl Chancen als auch Risiken birgt.

Ein bemerkenswertes Ereignis war der drastische Einbruch der Verkaufspreise für Mukosa (Darmschleim) in der zweiten Jahreshälfte, hauptsächlich bedingt durch den Zusammenbruch der Heparin-Wirkstoffpreise in China, einem weltweit wichtigen Markt von Heparin. Diese unerwartete Situation zwang Schlachtbetriebe zu einer schnellen Anpassung an die neuen Marktbedingungen.

Geflügelbrustknorpel

Trotz dieser Herausforderungen konnten wir positive Entwicklungen verzeichnen. Die Aufreinigung des Schweine- und Rinderknorpels zur Gewinnung von Chondroitin-Sulfat hauptsächlich für den japanischen Markt wurde weiter ausgebaut, was unsere Position in diesem Bereich stärkte und zusätzliche Umsatzmöglichkeiten schuf. Darüber hinaus verzeichnete das Geschäft mit Geflügelbrustknorpel eine weitere positive Entwicklung, was auf eine steigende Nachfrage im asiatischen Raum hinweist.

Diese Ereignisse zeigen deutlich die Dynamik und Komplexität des Marktes, in dem externe Faktoren unmittelbare Auswirkungen auf die Geschäftsaktivitäten haben können. Unser Kompetenzbereich ist bestrebt, flexibel auf solche Veränderungen zu reagieren, um weiterhin erfolgreich zu sein und langfristiges Wachstum zu sichern. Ebenfalls wichtig ist die kontinuierliche Bearbeitung der Märkte und die Entwicklung neuer oder bestehender Produkte.

L'exercice écoulé a été marqué par des conditions imprévisibles sur le marché, qui ont posé des difficultés nouvelles aux abattoirs du monde entier. Nous avons été confrontés à un environnement en pleine mutation, qui présente à la fois des opportunités et des risques.

Un des événements notables a été la chute brutale du prix de vente des muqueuses (intestinales) au second semestre, principalement en raison de l'effondrement des prix du principe actif de l'héparine en Chine, marché majeur pour cette substance au niveau mondial. Cette situation inattendue a obligé les abattoirs à s'adapter rapidement aux nouvelles conditions du marché.

Cartilage de poitrine de volaille

Malgré ces difficultés, nous avons enregistré des évolutions positives. La purification des cartilages de porc et de bœuf destinée à l'obtention de sulfate de chondroïtine, principalement pour le marché japonais, a continué à se développer. Cela a renforcé notre position dans ce secteur et ouvert de nouvelles opportunités commerciales. Nos activités à base de cartilages de poitrine de volaille ont continué par ailleurs à évoluer positivement, ce qui reflète l'augmentation de la demande en Asie.

Ces événements montrent clairement le dynamisme et la complexité du marché, sur lequel des facteurs externes peuvent avoir des répercussions directes sur les activités commerciales. Notre centre de compétence s'efforce de réagir de manière flexible à de tels changements afin de rester sur la voie du succès et d'assurer une croissance à long terme. Il est également important de travailler en permanence à l'organisation des marchés et au développement de produits, nouveaux ou existants.



Thomas Zedi

Über 3 000 Transporteinheiten konnten meine Kolleginnen und Kollegen koordinieren und durchführen.

Mes collègues ont coordonné et acheminé 3 000 unités.



«Trotz Herausforderungen – Stabile Transporteinheiten und Erholung in Übersee»

Logistikeffizienz bewährt sich in einem volatilen Marktumfeld.

«Stabilisation des unités de transport et normalisation du transport maritime malgré les difficultés»

L'efficacité logistique fait ses preuves sur un marché volatil.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Effizienz trotz Marktschwankungen

Im Jahr 2023 setzte unser Logistikbereich trotz der globalen Volatilität in den Energiemärkten und den erheblich verlängerten Lieferzeiten für Rohmaterialien, Fahrzeuge und Gebinde die notwendigen Massnahmen um, um effizient zu bleiben. Die Energiepreise, insbesondere für Biodiesel, blieben bis Ende des Jahres hoch, während die Adblue-Preise konstant das Fünffache des Niveaus von 2021 betrugen. Trotz dieser Kostensteigerungen um 40–50 % für Fahrzeuge und Gebinde konnten wir unsere Verpflichtungen vollständig erfüllen.

Exportaktivitäten und Logistikerfolge

Die Exportaktivitäten blieben mit über 3000 Transporteinheiten auf einem stabilen Niveau, ebenso die Abholmengen. Darüber hinaus haben sich die Kosten für Export- und Importüberseetransporte normalisiert. Diese Entwicklung ist ein positives Zeichen, und wir erwarten, dass sich diese Tendenz im Jahr 2024 fortsetzt und stabil bleibt.

Unser Engagement für Effizienz und Anpassungsfähigkeit hat sich in diesen ungewissen Zeiten als wesentlich erwiesen und wird weiterhin eine wichtige Rolle in unserer Strategie spielen.

Steigerung des Biodieselanteils

Der Anteil von Biodiesel am Gesamtverbrauch liegt nun bei über 75 %, mit Tendenz nach oben. Dies sobald alle LKWs umgerüstet sind. Darüber hinaus streben wir bei unserem Stromkonsum Selbstversorgung an. Im Herbst 2023 wurden dazu auf den Dächern aller Gebäude der Logistik Solarpanels installiert.

Den überschüssigen Strom speisen wir in unser Netz ein, was unsere gesamte Nachhaltigkeitsbemühungen weiter vorantreibt.

Une efficacité qui défie les fluctuations

En 2023, malgré la volatilité globale des marchés de l'énergie et l'allongement considérable des délais de livraison des matières premières, des véhicules et des récipients, notre secteur logistique a su prendre les mesures nécessaires pour rester efficace. Les prix de l'énergie, notamment du biodiesel, se sont maintenus à des niveaux élevés jusqu'à la fin de l'année, tandis que le prix de l'Adblue est resté cinq fois supérieur à ce qu'il était en 2021. Ces augmentations de coûts de 40 à 50 % pour les véhicules et les récipients ne nous ont pas empêchés de satisfaire entièrement à nos obligations.

Activités d'exportation et succès logistiques

Les activités d'exportation sont restées stables avec plus de 3000 unités de transport, de même que les volumes de collecte. Par ailleurs, le coût des exportations et importations par voie maritime s'est normalisé. Cette tendance est un signe positif et devrait, selon nous, se poursuivre et se confirmer en 2024. Notre engagement en faveur d'une meilleure efficacité et d'une meilleure capacité d'adaptation s'est avéré essentiel en ces temps incertains. Il continuera à jouer un rôle important dans notre stratégie.

Augmentation de la part de biodiesel

Le biodiesel représente désormais plus de 75% de la consommation totale, avec une tendance à la hausse. Elle augmentera effectivement dès que tous les camions auront été convertis.

Nous visons par ailleurs d'être autosuffisants pour notre consommation d'électricité. Des panneaux solaires ont donc été installés sur les toits de tous les bâtiments de la logistique en automne 2023.

Nous réinjectons le surplus d'électricité dans notre réseau, ce qui soutient l'ensemble de nos efforts en matière de développement durable.

**Fabienne Jäggi**

Um reines, natürliches Eiweiss aus tierischen Rohstoffen zu gewinnen, wurden 2023 über 860 000 kg Fettabschnitte verarbeitet.

Pour obtenir des protéines pures et naturelles issues de matières premières animales, plus de 860 000 kg de morceaux gras ont été traités.



«Transparenz und Nachhaltigkeit: COLLA^{swiss} setzt neue Standards für Konsumenten im Kollagenmarkt»

COLLA^{swiss} setzt mit ihrem Ansatz der nachhaltigen Kreislaufwirtschaft neue Massstäbe, die bei den Kunden auf eine positive Resonanz stossen.

«Transparence et développement durable: COLLA^{swiss} définit de nouvelles normes pour les consommateurs sur le marché du collagène.»

Grâce à son approche d'économie circulaire durable, COLLA^{swiss} établit de nouveaux standards bien accueillis par la clientèle.



Alles auch online, inklusive Factsheet hier zum Herunterladen.

Découvrez-en plus en ligne, y compris la fiche d'information à télécharger.

Nachhaltige Wertschöpfungskette

In einer Zeit, wo die Verbraucher verstärkt auf die Zusammensetzung von Lebensmitteln und anderen Alltagsprodukten achten, gewinnen COLLAswiss-Kollagenpeptide als Ergänzung zur Ernährung an Bedeutung. Sie stehen für natürliche Produkte, die entlang ihrer gesamten Herstellung eine nachhaltige Wertschöpfung gewährleisten und einen integralen Bestandteil einer Kreislaufwirtschaft darstellen. COLLAswiss-Kollagenpeptide entsprechen der steigenden Nachfrage nach gesundheitsunterstützenden Produkten ohne künstliche oder genetisch veränderte Zusatzstoffe. Als reines, natürliches Eiweiss aus tierischen Rohstoffen gewonnen, sind sie völlig unbedenklich und enthalten weder Konservierungsmittel noch andere Zusätze. Diese Eigenschaften machen sie zu optimalen, natürlichen Nahrungsergänzungsmitteln, die den Anforderungen der Verbraucher an Anwendung und Nachhaltigkeit gerecht werden.

Innovation

COLLAswiss legt grossen Wert auf Innovation und Nachhaltigkeit, um den Verbrauchern hochwertige Produkte anzubieten, die gleichzeitig einen positiven Einfluss auf die Umwelt haben. Neue Meilensteine werden gesetzt, die nicht nur das Tierwohl und die Rückverfolgbarkeit betreffen, sondern auch die Reduzierung des ökologischen Fussabdrucks in den Fokus rücken. Trotz ihres tierischen Ursprungs werden COLLAswiss-Kollagenpeptide von Verbrauchern als äusserst wertvoll angesehen.

Chaînes de valeur durables

À notre époque où le consommateur est de plus en plus attentif à la composition des aliments et autres produits du quotidien, les peptides de collagène COLLAswiss deviennent de plus en plus importants en tant que complément alimentaire. Ils sont synonymes de produits naturels qui garantissent une valeur ajoutée durable tout au long de leur fabrication et font partie intégrante d'une économie circulaire. Les peptides de collagène COLLAswiss répondent à la demande croissante en produits qui favorisent le bien-être, sans additifs artificiels ni génétiquement modifiés. Il s'agit de protéines pures et naturelles, obtenues à partir de matières premières animales, qui ne contiennent ni conservateurs ni autres additifs. Ces caractéristiques en font des compléments alimentaires naturels optimisés, qui répondent aux exigences des consommateurs en matière d'utilisation et de durabilité.

Innovation

COLLAswiss accorde une grande importance à l'innovation et à la durabilité afin d'offrir aux consommateurs des produits de qualité supérieure, qui ont en même temps des répercussions positives sur l'environnement. Il s'agit de nouvelles mesures de référence qui ne concernent pas seulement le bien-être animal et la traçabilité, mais qui mettent également l'accent sur la réduction de l'empreinte carbone. Malgré leur origine animale, les peptides de collagène COLLAswiss sont considérés comme extrêmement précieux par les consommateurs.



Finanzielle Berichterstattung 2023

Reporting financier 2023

Finanzabteilung (von links): Brigitte Wahlen, Odza Miradie, Reto Mathys, Kevin Bojadziev, Mirjam Blatter, Saruja Thavarajah, Elias Lüdi, Stefan Mumenthaler

Département financier (de gauche à droite): Brigitte Wahlen, Odza Miradie, Reto Mathys, Kevin Bojadziev, Mirjam Blatter, Saruja Thavarajah, Elias Lüdi, Stefan Mumenthaler

Konzernrechnung Centravo-Gruppe

Kennzahlen der Gruppe	38
Konsolidierte Bilanz	39
Konsolidierte Erfolgsrechnung	40
Konsolidierte Geldflussrechnung	41
Konsolidierter Eigenkapitalnachweis	42
Grundsätze für die Konzernrechnungslegung	43
Anmerkungen zur Konzernrechnung	47
Bericht der Revisionsstelle zur Konzernrechnung	54

Jahresrechnung Centravo Holding AG

Bilanz	56
Erfolgsrechnung	57
Anhang zur Jahresrechnung	58
Bilanzgewinnverwendung	61
Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung	62

Comptes du groupe Centravo

Chiffres clés du groupe	38
Bilan consolidé	39
Compte de résultat consolidé	40
Flux de trésorerie consolidés	41
Fonds propres consolidés	42
Principes de comptabilité du groupe	43
Notes sur la comptabilité	47
Rapport de l'organe de révision sur la comptabilité	54

Bilan annuel de la Centravo Holding AG

Bilan	56
Compte de résultats	57
Annexe aux comptes annuels	58
Affectation des réserves	61
Rapport de l'organe de révision sur les comptes annuels	62

Konzernrechnung Centravo-Gruppe

31.12.2023

Kennzahlen der Gruppe

Chiffres clés du groupe

	2023 TCHF	2022 TCHF
Nettoverkaufserlös Produit net des ventes	239 004	273 850
Dienstleistungsertrag und Nebenerlöse Produit des prestations de service et revenus accessoires	34 302	37 684
Umsatz netto (Betriebsertrag) Chiffres d'affaires nets	273 306	311 534
Nettoinvestitionen Sachanlagen Investissements nets immobilisations	27 952	20 872
Cashflow (bereinigt) Cashflow (apuré)	12 694	21 457
Personalaufwand (betrieblich) Charges de personnel (exploitation)	48 947	46 328
Bilanzsumme Somme au bilan	330 738	337 170
Anlagevermögen Immobilisations	223 658	207 110
Eigenkapital Capital propre	182 983	180 882
Betriebsergebnis vor Steuern Résultat d'exploitation avant impôts	4 139	13 200
Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	3 308	10 395
Betriebsfremdes Ergebnis Résultat hors exploitation	90	97
Konsolidiertes Unternehmensergebnis Bénéfice consolidé de l'entreprise	3 398	10 492
Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt Nombre de postes à temps plein en moyenne annuelle	456	428

Konsolidierte Bilanz

Aktiven	Anhang	31.12.2023 / TCHF	31.12.2022 / TCHF
Flüssige Mittel	1)	18 862	26 275
Wertschriften		225	233
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		29 242	36 017
Delkredere		–1 106	–1 529
Andere Forderungen		6 224	7 246
Warenvorräte	2)	45 343	55 475
Aktive Rechnungsabgrenzung		8 290	6 343
Umlaufvermögen		107 080	130 060
Sachanlagen	3)	210 331	195 673
Beteiligungen		2 391	2 224
Finanzanlagen		869	906
Goodwill		816	1 078
Langfristige Darlehen nahstehende Unternehmen		2 800	2 600
Aktiven aus Arbeitgeberbeitragsreserven	14)	4 032	4 015
Latente Steueraktiven		2 419	614
Anlagevermögen		223 658	207 110
Total Aktiven		330 738	337 170

Passiven	Anhang	31.12.2023 / TCHF	31.12.2022 / TCHF
Finanzverbindlichkeiten		150	206
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		13 947	20 633
Sonstige Verbindlichkeiten		4 306	6 059
Kurzfristige Rückstellungen		882	46
Passive Rechnungsabgrenzung Steuern		1 692	1 755
Passive Rechnungsabgrenzung übrige		27 535	37 460
Total kurzfristiges Fremdkapital		48 512	66 159
Hypotheken/langfristige feste Vorschüsse		863	1 013
Langfristige Betriebskredite		58 000	43 000
Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	12)	335	373
Rückstellung für latente Steuern	4)	8 101	8 070
Pflichtlagerrückstellungen	4)	20 073	22 650
Sonstige Rückstellungen	4)	11 871	15 023
Total langfristiges Fremdkapital		99 243	90 129
Total Fremdkapital		147 755	156 288
Gesellschaftskapital		2 040	2 040
Eigene Aktien		–1 032	–877
Kapitalreserven		1 083	1 134
Umrechnungsdifferenzen		–	6
Gewinnreserven		180 892	178 579
Total Eigenkapital		182 983	180 882
Total Passiven		330 738	337 170

Konsolidierte Erfolgsrechnung

	Anhang	2023 TCHF	2022 TCHF
Nettoverkaufserlös Häute und Felle		37 833	40 644
Nettoverkaufserlös Fette und Margarinen		128 398	148 332
Nettoverkaufserlös Tierfutter		12 247	12 848
Nettoverkaufserlös K1-Fett		12 212	21 395
Nettoverkaufserlös LM-taugliche Schlachtprodukte		29 068	32 415
Nettoverkaufserlös Collagen		12 573	9 517*
Nettoverkaufserlös Diverse		6 673	8 699
Nettoverkaufserlöse		239 004	273 850
Dienstleistungsertrag		24 891	23 435
Nebenerlöse		9 411	14 249
Total Betriebsertrag		273 306	311 534
Warenaufwand		– 149 105	– 173 765
Personalaufwand	5)	– 48 947	– 46 328
Abschreibungen betriebliche Immobilien		– 2 289	– 2 445
Abschreibungen übrige betriebliche Sachanlagen		– 11 054	– 8 040
Abschreibungen Goodwill		– 262	– 223
Andere betriebliche Aufwendungen	6)	– 56 180	– 67 108
Betriebsergebnis vor Finanzergebnis und Steuern		5 469	13 625
Finanzergebnis	7)	– 1 498	– 553
Ergebnis aus Beteiligungen		168	128
Betriebsergebnis vor Steuern		4 139	13 200
Steuern auf dem betrieblichen Ergebnis	8)	– 831	– 2 805
Betriebsergebnis		3 308	10 395
Betriebsfremdes Ergebnis vor Steuern		99	106
Steuern auf betriebsfremdem Ergebnis		– 9	– 9
Betriebsfremdes Ergebnis	9)	90	97
Konsolidiertes Unternehmensergebnis		3 398	10 492

* Die Position wurde für eine transparentere Darstellung separat ausgewiesen.

Konsolidierte Geldflussrechnung

		2023 TCHF	2022 TCHF
Konsolidiertes Unternehmensergebnis		3 398	10 492
Aufrechnungen für:			
Abschreibungen Sachanlagen	3)	13 343	10 485
Abschreibungen Goodwill		262	223
Veränderungen von Rückstellungen		-5 729	-2 561
Buchgewinne aus Veräusserung von Anlagen		3	-81
Zinsaufwand		1 444	494
Zinsertrag		-215	-377
Steueraufwand		840	2 814
Wertänderung Equity-Beteiligungen		-168	-128
Sonstiger fondsunwirksamer (Ertrag) / Aufwand		-484	96
Bereinigter Cash flow vor Veränderungen im Netto-Umlaufvermögen		12 694	21 457
(Zunahme) / Abnahme Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		6 773	-7 164
(Zunahme) / Abnahme Warenvorräte		10 132	-5 434
(Zunahme) / Abnahme von übrigen Forderungen und aktiven Rechnungsabgrenzungen		-927	-3 756
Zunahme / (Abnahme) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		-6 686	4 136
Zunahme / (Abnahme) von übrigen kurzfristigen Verbindlichkeiten und passiven Rechnungsabgrenzungen		-10 858	2 282
Liquiditätswirksame Veränderung der übrigen lfr. Rückstellungen		-	-20
Bezahlte Zinsen		-1 383	-494
Erhaltene Zinsen		215	20
Bezahlte Steuern		-2 677	-1 029
Mittelfluss aus Geschäftstätigkeit		7 283	9 998
Investitionen in Sachanlagen	3)	-28 248	-20 963
Devestitionen Sachanlagen		296	91
Investitionen in Finanzanlagen		-264	85
Nettomittelabfluss aus Erwerb Tochtergesellschaft		-	-1 141
Mittelfluss aus Investitionstätigkeit		-28 216	-21 928
Veränderung von kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten		-38	38
Veränderung von Hypotheken und langfristigen Darlehen		14 850	4 850
Auszahlung Dividende		-1 085	-1 086
Veränderung eigene Aktien		-206	-152
Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit		13 521	3 650
Währungsumrechnungsdifferenzen		-1	-9
Veränderung flüssige Mittel		-7 413	-8 289
Flüssige Mittel per 1. Januar		26 275	34 564
Flüssige Mittel per 31. Dezember		18 862	26 275

Konsolidierter Eigenkapitalnachweis

	Aktien- kapital TCHF	Eigene Aktien TCHF	Kapital- reserven TCHF	Gewinn- reserven TCHF	Umrech- nungsdiff. TCHF	Eigen- kapital TCHF
Stand per 1.1.2022	2 040	-828	1 236	169 173	13	171 634
Dividende	—	—	—	-1 086	—	-1 086
Unternehmensergebnis	—	—	—	10 492	—	10 492
Erwerb eigene Aktien	—	-49	—	—	—	-49
Effekt aus steuerlicher Liquidation eigener Aktien	—	—	-102	—	—	-102
Umrechnungsdifferenzen	—	—	—	—	-7	-7
Stand per 31.12.2022	2 040	-877	1 134	178 579	6	180 882
Dividende	—	—	—	-1 085	—	-1 085
Unternehmensergebnis	—	—	—	3 398	—	3 398
Erwerb eigene Aktien	—	-155	—	—	—	-155
Effekt aus steuerlicher Liquidation eigener Aktien	—	—	-51	—	—	-51
Umrechnungsdifferenzen	—	—	—	—	-6	-6
Stand per 31.12.2023	2 040	-1 032	1 083	180 892	—	182 983

Position «Aktienkapital» entspricht dem Gesellschaftskapital des Stammhauses Centravo Holding AG. Dieses ist eingeteilt in 20400 auf den Namen lautende Aktien zu nominal 100 Schweizer Franken, welche voll liberiert sind.

In den Gewinn- und Kapitalreserven sind gesetzlich nicht ausschüttbare Reserven in der Höhe von TCHF 7414 (Vorjahr TCHF 7414) enthalten.

Grundsätze für die Konzernrechnungslegung

Allgemeines

Die konsolidierte Jahresrechnung der Centravo Holding AG mit Sitz in Zürich (Centravo-Gruppe) wurde nach den Grundsätzen der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER gesamtes Regelwerk) erstellt. Sie vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gruppe.

Abschlussdatum

Der Stichtag für den Abschluss der Centravo Holding AG sowie deren Tochtergesellschaften ist der 31. Dezember.

Konsolidierungsgrundsätze

Konsolidierungskreis / Konsolidierungsmethode

Die konsolidierte Jahresrechnung der Centravo-Gruppe umfasst die Jahresabschlüsse des Stammhauses Centravo Holding AG sowie aller Tochtergesellschaften, an denen eine kapital- oder stimmenmässige Mehrheit besteht.

Die zu konsolidierenden Einzelabschlüsse der Unternehmungen werden nach gruppeneinheitlichen Gliederungs- und Bewertungsvorschriften angepasst und mittels der Vollkonsolidierungsmethode in die konsolidierte Jahresrechnung einbezogen. Dabei werden die Aktiven und Passiven sowie die Aufwendungen und Erträge zu 100 % in die konsolidierte Jahresrechnung einbezogen und alle konzerninternen Beziehungen eliminiert. Wesentliche Zwischengewinne innerhalb der Gruppe werden bei der Elimination berücksichtigt.

Minderheitsbeteiligungen werden unter der Bilanzposition «Beteiligungen» ausgewiesen. Anteile an Gesellschaften von 20 % bis 50 % werden zum tatsächlichen Eigenkapitalanteil (Equity-Methode) bewertet und bilanziert. Die Angaben basieren auf den letzten verfügbaren Finanzinformationen.

Der Kreis der nahestehenden Unternehmen setzt sich zusammen aus den nach der Equity-Methode bewerteten Beteiligungsgesellschaften (siehe nachfolgende Tabelle).

Gesellschaften mit Beteiligungen von 20 % bis 100 % Kapital- oder Stimmrechtsanteil	Beteiligung Kapital 2023 (in %)	Beteiligung Kapital 2022 (in %)	Nominal-Kapital 2023	Nominal-Kapital 2022	Konsolidierungsmethode
Konzerngesellschaften					
Centravo Holding AG, Zürich	Stammhaus	Stammhaus	TCHF 2 040	TCHF 2 040	voll
Centravo AG, Lyss	100.0 %	100.0 %	TCHF 2 000	TCHF 2 000	voll
Nutriswiss AG, Lyss	100.0 %	100.0 %	TCHF 7 700	TCHF 7 700	voll
GZM Extraktionswerk AG, Lyss	100.0 %	100.0 %	TCHF 2 000	TCHF 2 000	voll
Grüninger AG, Glarus Süd (Mitlödi)	100.0 %	100.0 %	TCHF 800	TCHF 800	voll
Swiss Nutrivalor AG, Oensingen	100.0 %	100.0 %	TCHF 200	TCHF 200	voll
Swiss NutriFine AG, Lyss	100.0 %	100.0 %	TCHF 100	TCHF 100	voll
Swiss Ecovalor AG, Lyss	100.0 %	100.0 %	TCHF 200	TCHF 200	voll
Collaswiss AG, Oensingen	100.0 %	100.0 %	TCHF 200	TCHF 200	voll
Oil Fat Trading GmbH, Ladbergen (D)	100.0 %	100.0 %	TEUR 25	TEUR 25	voll
Nahestehende Gesellschaften					
TMF Extraktionswerk AG, Bazenheid	29.9 %	29.9 %	TCHF 1 200	TCHF 1 200	Equity
MBZ Produktions AG, Lyss	50.0 %	50.0 %	TCHF 500	TCHF 500	Equity
Wärme Lyss Nord AG, Lyss	33.3 %	33.3 %	TCHF 1 200	TCHF 1 200	Equity

Veränderung des Konsolidierungskreises

Im Geschäftsjahr 2022 wurde die Sildamin SA in Wohlen erworben und sogleich mit der Nutriswiss AG fusioniert. Der Goodwill von TCHF 841 wird über fünf Jahre abgeschrieben.

Kapitalkonsolidierung

Für die Kapitalkonsolidierung werden die Aktiven und Passiven der Beteiligungen auf den Zeitpunkt der Übernahme nach gruppeneinheitlichen Grundsätzen bewertet (Purchase-Methode). Ein nach dieser Neubewertung verbleibender Mehrbetrag (Goodwill) wird aktiviert und über die wirtschaftliche Nutzungsdauer von fünf Jahren zu Lasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben.

Umrechnung von Fremdwährungen

Bei der Umrechnung von Einzelabschlüssen in Fremdwährung werden die Bilanzpositionen (ohne Eigenkapital) zum Stichtagskurs, die Positionen der Erfolgsrechnung und der Geldflussrechnung zum Durchschnittskurs in Schweizer Franken umgerechnet. Das Eigenkapital wird zu historischen Kursen umgerechnet. Umrechnungsdifferenzen werden erfolgsneutral im Eigenkapital erfasst.

In den Einzelabschlüssen werden Bilanzpositionen in Fremdwährungen zum Stichtagskurs in die lokale Währung umgerechnet. Der Umrechnungseffekt wird in der Erfolgsrechnung im Finanzergebnis dargestellt.

Die wichtigsten Umrechnungskurse für Bilanz, Erfolgs- und Geldflussrechnung in CHF lauten wie folgt:

Land / Währung				Jahresdurchschnittskurs		Jahresendkurs	
				2023	2022	31.12.2023	31.12.2022
EUR	Euroland	Euro	1	0.972	1.005	0.930	0.987

Bewertungsgrundsätze

Bilanzpositionen in fremder Währung

Sämtliche Bilanzpositionen in fremder Währung werden zum Tageskurs des Bilanzstichtages in Schweizer Franken umgerechnet:

Land / Währung				Jahresendkurs	
				31.12.2023	31.12.2022
EUR	Euroland	Euro	1	0.930	0.987
USD	USA	Dollar	1	0.842	0.925
GBP	Grossbritannien	Pfund	1	1.073	1.113

Wertschriften ohne Beteiligungscharakter

Handelsübliche Wertschriften werden zum Kurswert des Bilanzstichtages eingesetzt. Die übrigen Wertschriften sind – soweit wesentlich – zum Anschaffungs- bzw. dem allenfalls tieferen Marktwert bilanziert.

Forderungen

Die Bewertung der Forderungen erfolgt zum Nominalwert. Einzelrisiken werden durch entsprechende Wertberichtigungen berücksichtigt. Basierend auf Erfahrungswerten wird der verbleibende Bestand an Forderungen pauschal wertberichtigt.

Warenvorräte

Die Vorräte sind zu Anschaffungskosten, zu aufgelaufenen Herstellkosten oder zum tieferen Marktwert bewertet (Standardkostenrechnung unter Berücksichtigung des Niederstwertprinzips). Skonti werden als Anschaffungspreisminderungen betrachtet. Die Pflichtlagervorräte werden zum Stichtag und zwischen Réservesuisse und Nutriswiss AG festgelegten Abrechnungspreisen bewertet. Auf- resp. Abwertungen aufgrund von Preisschwankungen werden sowohl auf der Aktivseite wie auch auf der Passivseite gebucht. Dadurch erfolgt die Neubewertung jeweils erfolgsneutral.

Sachanlagen

Die Bewertung der Sachanlagen erfolgt zu Anschaffungswerten abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen (lineare Abschreibungsmethode) und dauerhaften Wertminderungen.

Anlagegruppe	Nutzungsdauer
Betriebsliegenschaften (o. Landanteil)	20 bis 40 Jahre
Betriebsfremde Liegenschaften (o. Landanteil)	20 bis 40 Jahre
Photovoltaik-Anlagen	20 Jahre
Technische Anlagen und Maschinen	4 bis 15 Jahre
Fahrzeuge	4 bis 8 Jahre
Übrige Sachanlagen	3 bis 8 Jahre

Finanzanlagen

Finanzanlagen werden zu Anschaffungskosten unter Abzug allfälliger Wertbeeinträchtigungen bewertet.

Wertbeeinträchtigung von Aktiven

Sofern Anzeichen dafür vorliegen, dass ein Aktivposten in seinem Wert beeinträchtigt ist, wird ein Impairment-Test durchgeführt. Sollte die Überprüfung ergeben, dass eine Wertbeeinträchtigung vorliegt, wird der Buchwert erfolgswirksam auf den erzielbaren Wert reduziert.

Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten werden in der Bilanz in der Regel zum Nominalwert erfasst.

Rückstellungen

Für Verlustrisiken und Leistungsverbindlichkeiten werden Rückstellungen gebildet. Diese werden nach einheitlichen und gleich bleibenden betriebswirtschaftlichen Kriterien ermittelt.

Steuern

Die auf den steuerbaren Gewinnen der einzelnen Gesellschaften anfallenden Ertragssteuern werden in den Rechnungsabgrenzungsposten ausgewiesen. Ferner werden unter den Rückstellungen die latenten Steuern, zu den massgebenden Steuersätzen der Einzelgesellschaften auf allen Differenzen zwischen Steuer- und Konzernwerten erfasst. Der durchschnittliche Steuersatz der Gruppe beträgt 20.48 % (Vorjahr 20.9 %). Negative Bewertungsdifferenzen, die zu aktiven Steuerguthaben führen, werden bilanziert. Ein latentes Steuerguthaben für steuerliche Verlustvorträge wird nur in dem Umfang gebildet, in dem es wahrscheinlich ist, dass zukünftige Gewinne vorhanden sein werden, mit denen die steuerlichen Verlustvorträge verrechnet werden können. Per 31.12.2023 betragen die latenten Steuerguthaben TCHF 2419 (Vorjahr TCHF 174), welche auf steuerlichen Verlustvorträgen gebildet wurden.

Personalvorsorge

Die Vorsorgeverpflichtungen nach BVG der Centravo-Gruppe sind in Form einer «umhüllenden Vorsorgelösung» bei der Pensionskasse Metzger, Bern, abgedeckt. Die Pensionskasse Metzger ist ein im Rahmen der pro-paris Vorsorge Gewerbe Schweiz, Bern, getrennt geführtes Vorsorgewerk. Die reglementarischen Leistungen sind durch Versicherungsgesellschaften sichergestellt. Die Pensionskasse Metzger versichert nebst den Mitarbeitern der Centravo-Gruppe Mitarbeiter anderer Arbeitgeber, weshalb der detaillierte Ausweis gemäss Swiss GAAP FER 16, Ziffer 5 nicht möglich ist. Für das leitende Personal der Centravo-Gruppe besteht eine erweiterte Vorsorgelösung. Die reglementarischen Leistungen der erweiterten Vorsorge werden durch die VZ BVG Sammelstiftung, Zürich erbracht. Bei beiden Vorsorgeeinrichtungen besteht eine Überdeckung per 31. Dezember 2023. Die Aktivierung eines wirtschaftlichen Nutzens aus Überdeckung in der erweiterten Vorsorge wäre zwar zulässig, erfolgt aber nicht, da die Gesellschaft nicht beabsichtigt, diesen zur Senkung der Arbeitgeberbeiträge einzusetzen.

Bei beiden Vorsorgewerken liegt eine Beitragsorientierung vor. Die Bilanzierung der Arbeitgeberbeitragsreserven erfolgt unter den Finanzanlagen. Die Veränderung zum Vorjahr wird in der Erfolgsrechnung als Sozialleistungen erfasst.

Anmerkungen zur Konzernrechnung

1) Flüssige Mittel (Werte in TCHF)	31.12.2023	31.12.2022
Kasse	37	30
Post	111	156
Bank	18 714	26 089
Total flüssige Mittel	18 862	26 275

2) Warenvorräte (Werte in TCHF)	31.12.2023	31.12.2022
Roh-, Halb- und Fertigfabrikate	43 486	53 207
Hilfs- und Betriebsmaterial	1 857	2 268
Total Warenvorräte	45 343	55 475

3) Sachanlagen (Werte in TCHF)	Grund- stücke und Bauten	Technische Anlagen und Maschinen	Fahrzeuge	Anlagen im Bau	Übrige Sachan- lagen	Total
Anschaffungswert 1.1.2022	111 601	164 036	27 663	83 712	14 827	401 839
Zugänge	—	199	26	20 690	48	20 963
Abgänge	-134	—	-1 227	—	—	-1 361
Umbuchungen	11 365	37 840	3 341	-53 329	777	-6
Veränderung Kons.kreis	305	2 397	—	—	—	2 702
Anschaffungswert 31.12.2022	123 137	204 472	29 803	51 073	15 652	424 137
Kumulierte Abschreibungen 1.1.2022	- 51 306	- 133 419	- 19 528	—	- 13 169	- 217 422
Abschreibungen 2022	-2 445	-5 466	-2 096	—	-478	-10 485
Abgänge	134	—	1 217	—	—	1 351
Veränderung Kons.kreis	-100	-1 808	—	—	—	-1 908
Kumulierte Abschreibungen 31.12.2022	- 53 717	- 140 645	- 20 407	—	- 13 695	- 228 464
Nettowert 31.12.2022	69 420	63 827	9 396	51 073	1 957	195 673
Anschaffungswert 1.1.2023	123 137	204 472	29 803	51 073	15 652	424 137
Zugänge	35	319	—	27 726	168	28 248
Abgänge	—	- 4 511	-2 732	—	-957	-8 200
Umbuchungen	3 833	4 370	2 811	-12 340	1 321	-5
Anschaffungswert 31.12.2023	127 005	204 650	29 882	66 459	16 184	444 180
Kumulierte Abschreibungen 1.1.2023	- 53 717	- 140 645	- 20 407	—	- 13 695	- 228 464
Abschreibungen 2023	-2 289	-7 212	-2 386	—	-1 456	-13 343
Abgänge	—	4 309	2 635	—	957	7 901
Umbuchungen	—	57	—	—	—	57
Kumulierte Abschreibungen 31.12.2023	- 56 006	- 143 491	- 20 158	—	- 14 194	- 233 849
Nettowert 31.12.2023	70 999	61 159	9 724	66 459	1 990	210 331

Per 31.12.2023 sind in den Anschaffungskosten der Rubrik «Grundstücke und Bauten» unbebaute Grundstücke im Wert von TCHF 888 (Vorjahr TCHF 888) enthalten. Die unbebauten Grundstücke werden nicht abgeschrieben.

4) Rückstellungen (Werte in TCHF)	Latente Steuer- rückstellungen	Pflichtlager Rückstellungen	Sonstige Rück- stellungen*	Total
Stand 1.1.2022	7 696	25 401	15 236	48 333
Bildung	480	588	8 877	9 945
Verbrauch	—	—	–220	–220
Auflösung	–106	–3 339	–8 824	–12 269
Stand 31.12.2022	8 070	22 650	15 069	45 789
davon: kurzfristig	—	—	46	46
davon: langfristig	8 070	22 650	15 023	45 743
Stand 1.1.2023	8 070	22 650	15 069	45 789
Bildung	241	—	849	1 090
Verbrauch	—	—	—	—
Auflösung	–210	–2 577	–3 165	–5 952
Stand 31.12.2023	8 101	20 073	12 753	40 927
davon: kurzfristig	—	—	882	882
davon: langfristig	8 101	20 073	11 871	40 045

* Beinhaltet im Vorjahr Restrukturierungsrückstellungen im Umfang von TCHF 2000

5) Personalaufwand (Werte in TCHF)	2023	2022
Löhne	– 40 078	–36 586
Sozialleistungen	– 6 525	–6 236
Personalnebenkosten	– 2 344	–3 506
Total Personalaufwand	–48 947	–46 328

6) Andere betriebliche Aufwendungen (Werte in TCHF)	2023	2022
Energie	– 14 308	– 14 026
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	–11 936	–12 851
Verbrennung, Entsorgung	– 1 652	– 1 702
Warenbereitstellung, Fremdtransporte	–9 514	–9 424
Miete	– 1 317	– 1 180
Betriebs- und Hilfsstoffe	–4 032	–5 244
Versicherungen, Gebühren, Abgaben	–4 972	–5 028
Büro- und Verwaltungsaufwand	–3 876	–6 040
Sonstiger Betriebsaufwand	–4 573	–11 613
Andere betriebliche Aufwendungen	– 56 180	– 67 108

7) Finanzertrag/Finanzaufwand (Werte in TCHF)	2023	2022
Übriger Finanzertrag	215	377
Übriger Wertschriften- und Beteiligungsertrag	27	28
Ertrag aus Kursdifferenzen	1 346	1 227
Finanzertrag	1 588	1 632
Zinsaufwand	–1 444	– 494
Übriger Wertschriftenaufwand	–7	–108
Aufwand aus Kursdifferenzen	–1 635	–1 583
Finanzaufwand	–3 086	–2 185
Finanzergebnis	–1 498	–553

8) Steuern (betrieblich) (Werte in TCHF)	2023	2022
Laufende Steuern auf dem betrieblichen Ergebnis	-2 605	-2 487
Latenter Steuerertrag / (-aufwand) auf dem betrieblichen Ergebnis	1 774	-318
Steueraufwand auf dem betrieblichen Ergebnis, netto	- 831	- 2 805

9) Betriebsfremdes Ergebnis (Werte in TCHF)	2023	2022
Übriger betriebsfremder Liegenschaftsertrag	140	152
Betriebsfremder Ertrag	140	152
Übriger betriebsfremder Liegenschaftsaufwand	-41	-46
Betriebsfremder Aufwand	- 41	- 46
Betriebsfremdes Ergebnis vor Steuern	99	106
Laufender Steueraufwand auf dem betriebsfremden Ergebnis	- 9	- 9
Betriebsfremdes Ergebnis	90	97

10) Mit Pfandrechten belastete Aktiven (Werte in TCHF)	31.12.2023	31.12.2022
Total Buchwert der Immobilien	70 999	69 420
Pfandrechte		
Zur Sicherung eigener Verpflichtungen hinterlegte Grundpfandrecht (Schuldbriefe)	28 385	28 385
Grundpfandrechte (Schuldbriefe) im Eigenbesitz (frei verfügbar)	10 570	10 570
Total Pfandrechte	38 955	38 955
Total verpfändete flüssige Mittel	89	89

11) Transaktionen mit Nahestehenden (assoziierte Gesellschaften) (Werte in TCHF)	Wärme Lyss Nord AG	MBZ Produktions AG	TMF Extraktionswerk AG
Jahr 2022			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	103	20	—
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	—	87	590
Forderung aus Darlehen	2 600	—	—
Übrige betriebliche Erträge	313	492	179
Wareneinkäufe	—	—	–6 653
Übrige betriebliche Aufwendungen	—	–531	–678
Jahr 2023			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	164	137	—
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	—	—	395
Forderung aus Darlehen	2 800	—	—
Übrige betriebliche Erträge	572	486	20
Wareneinkäufe	—	—	–3 735
Übrige betriebliche Aufwendungen	—	–281	–694

Die Position «Übrige betriebliche Aufwendungen» beinhaltet im Wesentlichen Lohnverarbeitungs-, Transport- und Entsorgungskosten.

12) Derivative Finanzinstrumente (Werte in TCHF)				31.12.2023	31.12.2022
Derivat	Währung	Nominalbetrag	Laufzeit	Wert	Wert
SWAP	CHF	3 375	> 1 Jahr	– 34*	37*

* Der positive Wiederbeschaffungswert wird unter den Finanzanlagen und der negative Wiederbeschaffungswert wird bei den übrigen langfristigen Finanzverbindlichkeiten bilanziert. Die Marktwertveränderung wird in der Erfolgsrechnung im Finanzergebnis ausgewiesen.

Zur Optimierung bestehender Festhypotheken hat sich die Grüninger AG entschieden, die Konditionen mit Derivaten abzusichern und hat deren Marktwerte entsprechend FER 27 in der Bilanz und Erfolgsrechnung erfasst.

13) Verbindlichkeiten gegenüber Personalvorsorgeeinrichtungen

Per 31.12.2023 bestanden TCHF 182 Verbindlichkeiten gegenüber Personalvorsorgeeinrichtungen (Vorjahr TCHF 128).

14) Vorsorgeeinrichtungen (Werte in TCHF)	Nominalwert*	Bilanz*		Erfolgsrechnung**	
	31.12.2023	31.12.2023	31.12.2022	2023	2022
Arbeitgeberbeitragsreserven	4 032	4 032	4 015	17	17

* Die Angaben basieren auf dem letzten Jahresabschluss der Vorsorgeeinrichtung, dessen Abschlussdatum jeweils 12 Monate zurückliegt.

** Der Erfolg/(Aufwand) aus der Veränderung ist in der konsolidierten Erfolgsrechnung in der Zeile «Personalaufwand» erfasst.

15) Vorsorgeaufwand (Werte in TCHF)	2023	2022
Total Vorsorgeaufwand aus Vorsorgeplänen mit Überdeckung (enthalten im «Personalaufwand» bei «Sozialleistungen»)	–2 225	–2 076

16) Eigene Aktien

Die folgende Aufstellung zeigt die Anzahl, den Erwerb und die Veräusserung der von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Aktien:

	2023	2022
Anzahl Aktien – Bestand per 1.1.	663	649
Kauf zum Preis von CHF 3 500	—	14
Kauf zum Preis von CHF 3 600	43	—
Anzahl Aktien – Bestand per 31.12.	706	663

Im Verlaufe des Jahres 2023 wurden von der Centravo Holding AG TCHF 155 (Vorjahr: TCHF 49) eigene Aktien erworben. Es wurden wie im Vorjahr keine eigenen Aktien veräussert.

17) Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Die Konzernrechnung wurde am 15. April 2024 vom Verwaltungsrat genehmigt. Bis zum 15. April 2024 fanden keine zu berücksichtigende Ereignisse nach dem Bilanzstichtag statt. Die für den 7. Juni 2024 einberufene Generalversammlung der Aktionäre wird über die definitive Abnahme der Konzernrechnung befinden.



Ernst & Young AG
Maagplatz 1
Postfach
CH-8010 Zürich

Telefon: +41 58 286 31 11
www.ey.com/ch

An die Generalversammlung der
Centravo Holding AG, Zürich

Zürich, 15. April 2024

Bericht der Revisionsstelle

Bericht zur Prüfung der Konzernrechnung



Prüfungsurteil

Wir haben die Konzernrechnung der Centravo Holding AG und ihrer Tochtergesellschaften (der Konzern) – bestehend aus der konsolidierten Bilanz zum 31. Dezember 2023, der konsolidierten Erfolgsrechnung, der konsolidierten Geldflussrechnung und dem konsolidierten Eigenkapitalnachweis für das dann endende Jahr sowie den Anmerkungen zur Konzernrechnung, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden – geprüft.

Nach unserer Beurteilung vermittelt die Konzernrechnung (Seiten 39 bis 53) ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der konsolidierten Vermögens- und Finanzlage des Konzerns zum 31. Dezember 2023 sowie dessen konsolidierter Ertragslage und Cashflows für das dann endende Jahr in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz.



Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt „Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Konzernrechnung“ unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Konzern unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.



Sonstige Informationen

Der Verwaltungsrat ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Geschäftsbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Konzernrechnung, die Jahresrechnung und unsere dazugehörigen Berichte.

Unser Prüfungsurteil zur Konzernrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen

wesentliche Unstimmigkeiten zur Konzernrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.



Verantwortlichkeiten des Verwaltungsrates für die Konzernrechnung

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Konzernrechnung, die in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und den gesetzlichen Vorschriften ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, und für die internen Kontrollen, die der Verwaltungsrat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Konzernrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Konzernrechnung ist der Verwaltungsrat dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Konzerns zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit – sofern zutreffend – anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Verwaltungsrat beabsichtigt, entweder den Konzern zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.



Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Konzernrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Konzernrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Konzernrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Konzernrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse:
<http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen



In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Konzernrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Konzernrechnung zu genehmigen.

Ernst & Young AG

Olivier Mange
Zugelassener Revisionsexperte
(Leitender Revisor)

Stefan Pieren
Zugelassener Revisionsexperte

Jahresrechnung der Centravo Holding AG

Bilanz

Aktiven	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Flüssige Mittel	833 566	216 306
Kurzfristige gehaltene Aktien mit Börsenkurs	203 614	232 548
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Beteiligungen	572 979	522 792
Übrige Forderungen Dritte	83 487	901
Aktive Rechnungsabgrenzungen	—	2 083
Umlaufvermögen	1 693 645	974 630
Darlehen Beteiligungen	145 650 000	139 150 000
Beteiligungen	27 388 670	18 888 670
Equity-Beteiligungen	25 000	25 000
Finanzanlagen	300 000	300 000
Anlagevermögen	173 363 670	158 363 670
Total Aktiven	175 057 315	159 338 299

Passiven	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritte	16 963	6 392
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Beteiligungen	244 019	164 216
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten Dritte	1 609	58 412
Passive Rechnungsabgrenzungen	178 741	175 817
Kurzfristiges Fremdkapital	441 331	404 837
Darlehen aus Beteiligungen	33 305 000	35 955 000
Bankdarlehen, Hypotheken, Baukredite	58 000 000	43 000 000
Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten Dritte	300 000	300 000
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	91 605 000	79 255 000
Rückstellungen	28 390 185	28 390 185
Rückstellungen	28 390 185	28 390 185
Langfristiges Fremdkapital	119 995 185	107 645 185
Fremdkapital	120 436 517	108 050 022
Aktienkapital	2 040 000	2 040 000
Gesetzliche Gewinnreserven	3 615 000	3 615 000
Freiwillige Gewinnreserven		
Beschlussmässige Gewinnreserven	45 638 455	42 501 990
Bilanzgewinn		
Gewinnvortrag Vorjahr	9 131	8 244
Jahresgewinn	4 623 633	4 222 887
Eigene Aktien	– 1 305 420	– 1 099 844
Eigenkapital	54 620 798	51 288 277
Total Passiven	175 057 315	159 338 299

Erfolgsrechnung

	2023 CHF	2022 CHF
Ertrag		
Dividendenertrag	4 820 000	4 585 000
Zinsertrag aus Beteiligungen	2 223 792	908 693
Wertschriftenertrag / sonstiger Zinsertrag	33 470	5 958
Übriger Ertrag	80 794	—
Total Ertrag	7 158 056	5 499 651
Aufwand		
Finanzaufwand	– 1 792 713	– 712 565
Verwaltungsaufwand	– 616 729	– 549 996
Steuern	– 124 981	– 14 203
Total Aufwand	– 2 534 423	– 1 276 764
Jahresgewinn	4 623 633	4 222 887

Anhang zur Jahresrechnung

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Bilanzpositionen in fremder Währung

Sämtliche Bilanzpositionen in fremder Währung werden zum Tageskurs des Bilanzstichtages in Schweizer Franken umgerechnet.

Forderungen

Die Bewertung der Forderungen erfolgt zum Nominalwert. Einzelrisiken werden durch entsprechende Wertberichtigungen berücksichtigt. Forderungen gegenüber Beteiligungen werden nicht wertberichtigt.

Finanzanlagen

Finanzanlagen werden zu Anschaffungskosten unter Abzug allfälliger Wertbeeinträchtigungen bewertet.

Wertbeeinträchtigung von Aktiven

Sofern Anzeichen dafür vorliegen, dass ein Aktivposten in seinem Wert beeinträchtigt ist, wird ein Impairment-Test durchgeführt. Sollte die Überprüfung ergeben, dass eine Wertbeeinträchtigung vorliegt, wird der Buchwert erfolgswirksam auf den erzielbaren Wert reduziert.

Rückstellungen

Für Verlustrisiken und Leistungsverbindlichkeiten werden Rückstellungen gebildet. Diese werden nach einheitlichen und gleich bleibenden betriebswirtschaftlichen Kriterien ermittelt. Die Unternehmung ist frei, im Rahmen der steuerlichen Optimierung weitere Rückstellungen vorzunehmen (stille Reserven).

Angaben, Aufschlüsselung und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

Darlehen Beteiligungen		31.12.2023	31.12.2022
Darlehen Nutriswiss AG	TCHF	—	3 000
Darlehen Swiss NutriFine AG	TCHF	84 000	75 000
Darlehen Swiss Nutrivalor AG	TCHF	17 600	17 600
Darlehen Swiss Ecovalor AG	TCHF	38 850	38 850
Darlehen Collaswiss AG	TCHF	5 200	4 700
Total Darlehen Beteiligungen	TCHF	145 650	139 150

Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt

Die Unternehmung verfügt wie im Vorjahr über keine eigenen Mitarbeiter.

Direkte oder wesentliche indirekte Beteiligungen

Firma, Ort	Branche / Tätigkeit		Grundkapital 31.12.23	Grundkapital 31.12.22	Beteiligung in % 31.12.23	Beteiligung in % 31.12.22
Centravo AG, Lyss	Verwertung von und Handel mit tierischen Nebenprodukten	TCHF	2 000	2 000	100 %	100 %
Nutriswiss AG, Lyss	Fettfabrikation	TCHF	7 700	7 700	100 %	100 %
GZM Extraktionswerk AG, Lyss	Verwertung von tierischen Nebenprodukten	TCHF	2 000	2 000	100 %	100 %
Grüninger AG, Glarus Süd (Mitlödi)	Margarinefabrikation	TCHF	800	800	100 %	100 %
Swiss Nutrivalor AG, Oensingen	Lebensmittelhandel	TCHF	200	200	100 %	100 %
Swiss Ecovalor AG, Lyss	Handel mit Biotreibstoffen	TCHF	200	200	100 %	100 %
Swiss NutriFine AG, Lyss	Handel mit Futtermitteln	TCHF	100	100	100 %	100 %
Collaswiss AG, Oensingen	Handel mit und Verkauf von collagenhaltigen Produkten	TCHF	200	200	100 %	100 %
Oil Fat Trading GmbH, Ladbergen	Handel mit Ölen und Fetten	TEUR	25	25	100 %	100 %
TMF Extraktionswerk AG, Bazenheid	Verwertung von tierischen Nebenprodukten	TCHF	1 200	1 200	29.9 %	29.9 %
Wärme Lyss Nord AG, Lyss	Energieversorgung durch Fernwärme	TCHF	1 200	1 200	33 %	33 %
MBZ Produktions AG, Lyss	Fraktionierung von Palmöl und Butter	TCHF	500	500	50 %	50 %

Erwerb und Veräusserung eigener Aktien

	2023	2022
Anzahl Aktien – Bestand per 1.1.	663	649
Kauf zum Preis von CHF 3 500	—	14
Kauf zum Preis von CHF 3 600	43	—
Anzahl Aktien – Bestand per 31.12.	706	663

Im Verlaufe des Jahres 2023 wurden von der Centravo Holding AG TCHF 155 (Vorjahr: TCHF 49) eigene Aktien erworben. Es wurden wie im Vorjahr keine eigenen Aktien veräussert.

Rechtliche oder tatsächliche Verpflichtungen, bei denen ein Mittelabfluss entweder als unwahrscheinlich erscheint oder in der Höhe nicht verlässlich geschätzt werden kann (Eventualverbindlichkeiten)

Die Gesellschaft bildet zusammen mit der Centravo AG, Lyss eine MWST Gruppe. Als steuerpflichtige Person haftet die Gesellschaft solidarisch und unbeschränkt für alle aus der MWST entstehenden Steuern inklusive Zinsen und allfälliger Bussen der MWST-Gruppe. Die MWST-Gruppe wird per 31.12.2023 aufgelöst.

Bilanzgewinnverwendung

Der per 31. Dezember 2023 der Generalversammlung zur Verfügung stehende Bilanzgewinn soll auf Antrag des Verwaltungsrates wie folgt verwendet werden:

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Jahresgewinn Geschäftsjahr	4 623 633	4 222 887
Gewinnvortrag Vorjahr	9 131	8 244
Bilanzgewinn	4 632 763	4 231 131
CHF 55 (2022: CHF 55) Bruttodividende je Aktie auf 20 400 Aktien*	1 122 000	1 122 000
Zuweisung an beschlussmässige Gewinnreserven	3 500 000	3 100 000
Vortrag auf neue Rechnung	10 763	9 131
Total Bilanzgewinnverwendung	4 632 763	4 231 131

* Dividenden auf Aktien, die am Tag der Dividendenzahlung von der Centravo Holding AG gehalten werden («eigene Aktien»), werden den beschlussmässigen Gewinnreserven zugeführt.



Ernst & Young AG
Maagplatz 1
Postfach
CH-8010 Zürich

Telefon: +41 58 286 31 11
www.ey.com/ch

An die Generalversammlung der
Centravo Holding AG, Zürich

Zürich, 15. April 2024

Bericht der Revisionsstelle

Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung



Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Centravo Holding AG (die Gesellschaft) – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Erfolgsrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung (Seiten 56 bis 60) dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.



Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt „Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung“ unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gesellschaft unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.



Sonstige Informationen

Der Verwaltungsrat ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Geschäftsbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung, die Konzernrechnung und unsere dazugehörigen Berichte.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.



Verantwortlichkeiten des Verwaltungsrates für die Jahresrechnung

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten und für die internen Kontrollen, die der Verwaltungsrat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit – sofern zutreffend – anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Verwaltungsrat beabsichtigt, entweder die Gesellschaft zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.



Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse:
<http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen



In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Ferner bestätigen wir, dass der Antrag über die Bilanzgewinnverwendung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht, und empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ernst & Young AG

Olivier Mange
Zugelassener Revisionsexperte
(Leitender Revisor)

Stefan Pieren
Zugelassener Revisionsexperte

Organe der Centravo-Gruppe

Organes du Groupe Centravo

31.12.2023

Verwaltungsrat Centravo Holding AG / Conseil d'administration Centravo Holding AG



Ernst Sutter
Präsident (ab 2017)
Président (à partir
de 2017)
gew. 2005/élu en 2005



Benedikt Würth
Vizepräsident (ab Mai 2020)
Vice-président (à partir
de mai 2020)
gew. 2020/élu en 2020



Martin Tschumi
Verwaltungsrat
Membre
gew. 2003/élu en 2003



Marco Tschanz
Verwaltungsrat
Membre
gew. 2018/élu en 2018



Reto Sutter
Verwaltungsrat
Membre
gew. 2012/élu en 2012



Robert Jaquet
Verwaltungsrat
Membre
gew. 2023/élu en 2023

Leitung/Führung Centravo-Gruppe / Direction du Groupe Centravo



Rainer M. Betken
CEO Centravo-Gruppe
CEO du Groupe Centravo



Olivier Jobin
CFO Centravo-Gruppe
CFO du Groupe Centravo

Geschäftsbereich Rendering, Centravo, Logistik / Division Rendering, Centravo, Logistique



Rainer M. Betken*
Vorsitzender
des Geschäftsbereiches
Président de la division
Geschäftsführung/Direction
Swiss Nutrivalor AG



René Burri*
Geschäftsführung/Direction
GZM Extraktionswerk AG
Swiss Ecovalor AG



Stephan Ochsner*
Geschäftsführung/Direction
Häute & Felle/Peaux et Cuirs
en poils
Centravo AG



Pierre-André Rahn*
Geschäftsführung Logistik/
Direction Logistique
Centravo AG



Roger Meessen*
Geschäftsführung/Direction
Swiss NutriFine AG



Christian Drexlin*
Geschäftsführung/Direktion
Petfood Centravo AG

Geschäftsbereich Öle & Fette/Division Huiles et Graisses

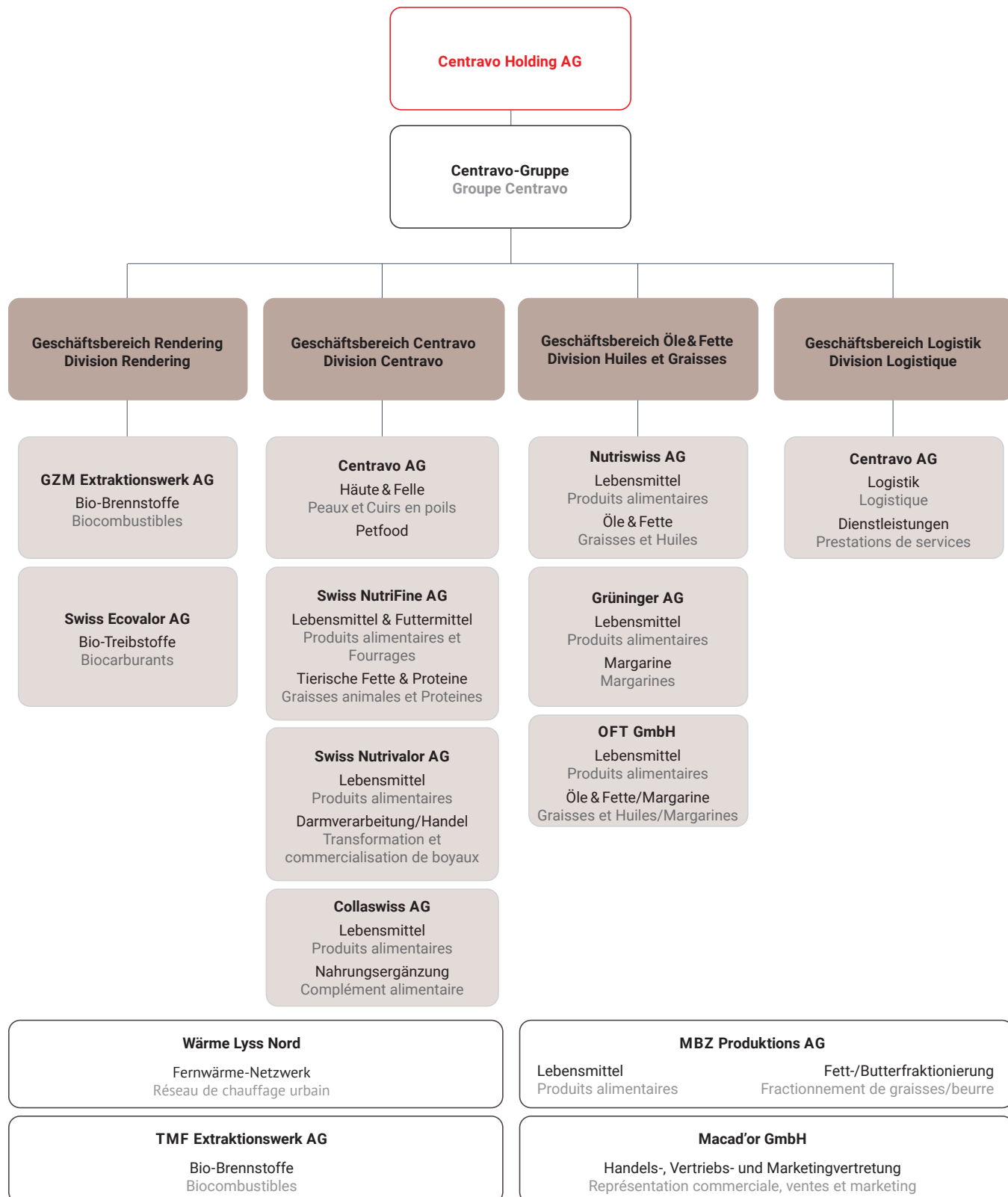


Michel Burla*
Geschäftsführung/Direction
Nutriswiss AG
Grüninger AG

* Mitglied der Geschäftsbereichsleitung
Membre de la direction de la Division

Organigramm der Centravo-Gruppe

Organigramme du Groupe Centravo



Stand November 2023
État novembre 2023

